

45-34

Колхоз театреы бидеотека

3695

Н. АЙЗМАН

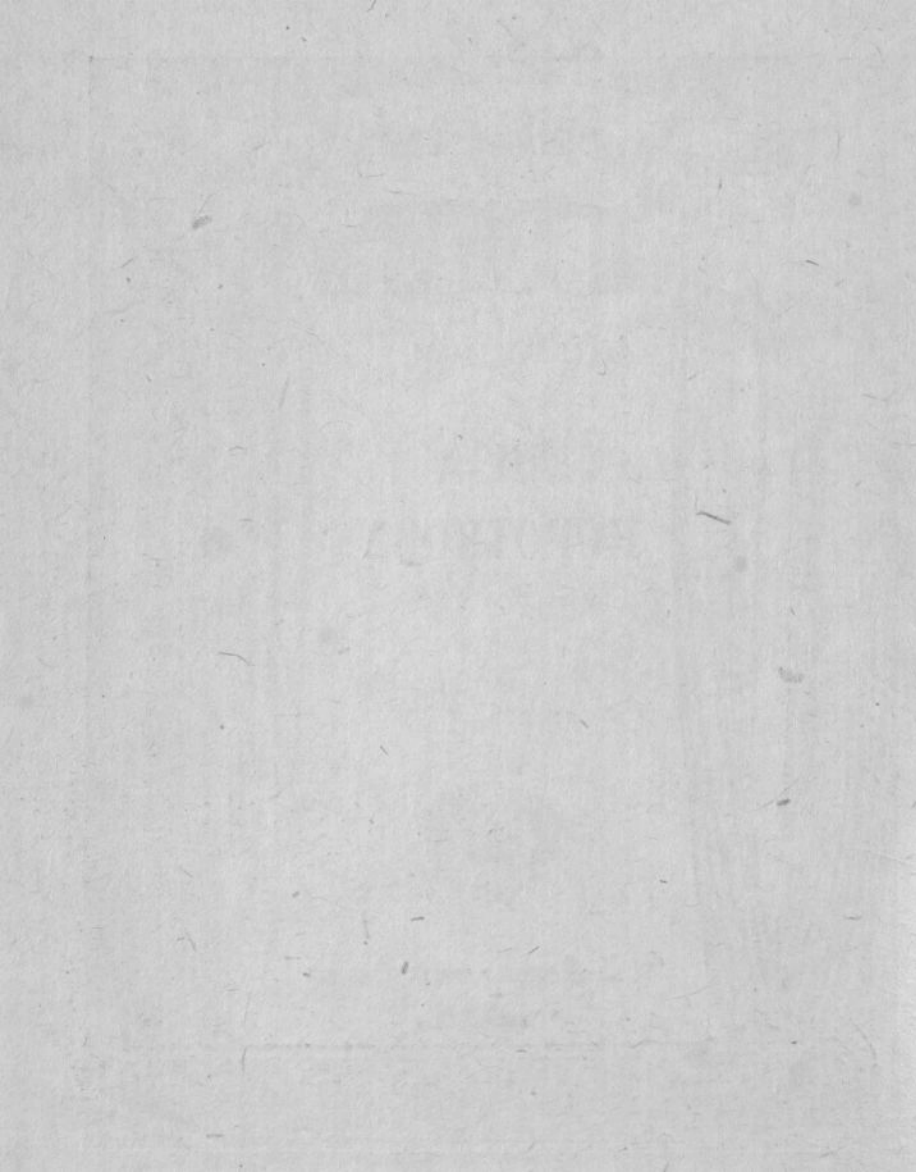
ЛИЗА
КОРОТКОВА



Издательство
1945.

БУРАШКАЯ





НИКОЛАЙ АЙЗМАН

ЛИЗА КОРОТКОВА

4 ПАЙЛӐ, 5 КАРТИНӐЛЛӐ ПЬЕСА



ЧӐВАШ АССР ГОСУДАРСТВО ИЗДАТЕЛЬСТВИ
Шупашкар □ 1945

Драмкружоксенче ёслекенсем!

Çак пьесăна вуланă е сцена çинче лартнă
хыççăн вăл сире епле кăмăла кайнине, пьесăра
эсир епле çитменлĕхсем асăрханине тата си-
рĕн малашне епле пьесăсем лартас килнине
Издательствăна çак адреспа сырса пĕлтерĕр:
г. Чебоксары, Дом Печати, Чувашгиз.

Отв. редактор Н. Т. Васянка

HT 00103 Заказ № 107 Тираж 2000 Объем 4 печ. л.

Подписано к печати 5/V-1945 г.

Тип. № 1 Управления Полиграфпромышленности при СНК ЧАССР
г. Чебоксары.

ВЫЛЯКАНСЕМ:

- Спирidon** — 70 сулхи старик, колхозник.
Мархва — унән арәмё.
Платон — вёсен ывälё.
Лиза — Платон арәмё.
Сохрон — колхоз завхозё, малтан пахчаşа, унтан конюх пулнă.
Партуçси — унән арәмё.
Матруне — колхозница, кайран бригадир.
Ваçса — 14 сулхи бригадир.
Горшков — 17 султа, бригадир.
Солнцева — учительница.
Якур — кулак ачи пулнăскер.
Якраçси — сăмах вёçертме юратакан.
Нимёç лейтенанчё.
Колхозниксем, колхозницăсем.
Пьесăри ёç 1941 — 42-мёш сулсенче пулса иртет.

1-мёш пайё

Пёрремёш картина

Чаршав усăличчен туй шавё янтăрать. Хуткупăс ташă кёвви шăран-тарать, паранан тунклетет, хушăран ханкърмапа мăйай шăнкъравё сассисем илтёнеççё. Туй халăхё туй юрисем юрлать.

Колхоз лаши — тур лаши (2 х у т)
Тăват урипе кукалтет,
Чавса ылттăн кăларасшăн.
Ой, пичче Платон пур, —
Хур аси пек кускалать,
Хай Лизине курасшăн.
Ой-яра-рай-я, рай-я-ра...

Юрă аякка кайса лăпланать. Шăнкăрав сассисем те илтĕнми пулаççĕ.
Чаршав уçалать.

Спиридон пуртĕнче. Ашчикĕ тап-таса. Кантăксене яри уçса пăрах-
нă. Уçă кантăкран шап-шурă çĕмĕрт чечекĕн сапакисем пургелле уса-
наççĕ; чечексем витĕр урамри симĕс çерем курăнать. Пуртре чаплă
кроватьсем лараççĕ, стена сĕмĕнче пысăк сехет тата тĕрлĕрен порт-
ретсем çакăнса тăраççĕ. Чуречесем сиче чечексем сарăлса лараççĕ.
Сĕтел сиче сăра-эрех, савăт-сапасем.

Спиридонпа Мархва кĕреççĕ. Спиридон аллинче эрех кĕленчи,
Мархва сăра витри йĕтнĕ.

Спиридон. Ну, асатса пĕтертĕмĕр пулĕ...

Мархва. Темле кăмăл туса ситертĕмĕр ĕнтĕ. Вăтăр виçĕ
урапа... (Урамра юрлани илтĕнет.) Кусем камсем тата?..

Пăртуççи (юрласа кĕрет):

Мĕншĕн каяс мар туя?

Конюх лаша кўлсе пачĕ;

Колхоз лаши тур лаши,

Çилхи витĕр çил вĕрет...

Мархва. Конюх лаша кўлсе пачĕ, тетĕн, ху каяймарăн-
им тата?

Пăртуççи. Вăл лашапа хĕрарăм пуççăн кам туя кай-
тăри Кўлсе тăратсан, колхоз килкарти тавра вуннă савă-
рăнчĕ пуль, аран анса тартăмăр. Ним тума та пĕлмест,
ĕрехет!..

Спиридон. Сĕлĕ сиктерет мар-и апа...

Пăртуççи. Ман хамăн старикех вăрçас килет. Пахча-
симĕс пуслăхĕ пулнă та ĕнтĕ, ниçталла та тапранмасть.
Атя-ха, Сахрун, ватăла-киле тепре туя кайса курар, те-
тĕç. Çук, ним тусан та итлест! Старик пулсан, çав ла-
шана тытса чаратчех ĕнтĕ.

Спиридон. Халь аста вăл?

Пăртуççи. Аста пултăр... хайĕн пахчинчех. Кунĕн-çĕрĕн
çавăнта чакаланать.

Спиридон. Мархва, эсĕ Пăртуççи тăхлача ĕçтер-ха.
Эпĕ Сахрун хăтана çенсе килем. Унсăрăн пĕр курка сă-
расăрах хăварăпăр тата.

(Каять).

Мархва. Юрать, юрать.

Партусси. Эх, Мархва тӕхлачӕ! Сан ывӕлна кам хисеп-лемест пулӕ, кам юратмасть пуле!..

Мархва. Ачи халиччен никама та усал туса курманччӕ та-ха...

Партусси. Э-эй, мӕн каласси пур! Вӕл ӕслӕ сын пулнӕ-ранпа колхозра ӕслесе мӕн чухлӕ ырлӕх курмарӕмӕр пуль, мӕн чухлӕ савӕнмарӕмӕр пуль? Тырри те сителӕклӕ, си-пусӕ те типтерлӕ. Тавтапусах ӕна — колхоз ӕсне йӕркелесе янӕшӕн. Унччен колхоз мӕнле пулнине ху ас-тӕватӕн.

Мархва. Вӕрлатчӕс ӕав. Ну, юрӕ-ха, эсӕ лар. Эпӕ сӕра ӕсса кӕрем. *(Каять.)*

Партусси. Э-эй... Туй тесен, тукмак ыртса йӕваланиӕ, тецӕ те... *(Юрлатъ.)* „Эпир туй кайман-и, туй мыскари курман-и!“

Якрацци *(кӕрет)*. Ха-а, эсӕ пӕчченех туй тӕватӕн тем?

Партусси *(туй юрри кӕввинех юрласа)*. Пӕчченех-ске, пӕчченех, — эсӕ каймарӕн-им тата?

Якрацци. Мана чӕнмен, чӕнсен те каяс ӕук. Якур сутӕнче суя сӕмах сарнӕ, тесе, вицӕр тенкӕ штраф тӕл-леттерчӕ те — савӕн туйне ма каятӕп?

Партусси. Вӕл тахсан пулнӕ япалана манас та пулатъ ӕнтӕ.

Якрацци. Эпӕ ӕмӕрне те манас ӕук. Чӕренех лартрӕс.

Партусси. Ху та ӕтем ретлӕ пурӕнмастӕн та...

Якрацци *(вӕрттӕн кулатъ)*. Хи-хи-хи!.. Эсӕ илт-мен-и — Лизукӕн ӕсире пур, тет, вӕт.

Партусси. Ан калаҕ. Камран, тет?

Якрацци. Платонранах, тет. Савӕнпа вӕсем туйне тума васканӕ... Лизине, йывӕр сын пулнӕ пирки, Вутланри Урҕа Унтрине тупса парас, терӕм те... ӕывӕха та ямарӕ... алак-ран тӕксех кӕларса ячӕ...

Мархва *(сӕра ӕсса кӕрет)*. Э-э, Якрацци те килнӕ тем?

Партусси. Якрацциӕ килнӕ те-ха... Ырӕ хыпарнах кил-мен-ха вӕл.

Мархва. Мён пулнә апла?

Партуҗси. Сирён кин пудасси пушайлла килмест, тет.

Мархва. Кай... Ан телёнтерёр.

Якраҗси. Ҷапла, тет, җав.

Мархва. Кам каларё?

Якраҗси. Камё-мённи... Лешкастри Лутра Лукари, Мән урамри Мәнтәр Маринирен илтнё, тет те... айна калаканё Саккул Сахарён арәмё пулнә, тет.

Мархва. Ҷапла кин пулчө-и эппин? Ята җёртет вёт капла!

Партуҗси. Сәмахне сараканё Саккул Сахарён арәмё пулнә, тет те-ха...

Якраҗси. Кай, ахаль... Тен, Лизукё чиперех пуль, нимех те пулман пуль? Ахальренех мён тесе җын җинчен җавән пек сәмах сармалла-ши?! Эпё хуть... топро... Уи-пек җын җинчен калаҗма юратмастәп та...

Мархва. Эпё хам та халиччен җын җинчен элек сарас шутна җавар уҗман.

Якраҗси. Пурте пирён пекех пулсан, ялта шәпах пул-малла.

Мархва. Сәмаха пула сәра җинчен мансах кайрәмәр пулас...

Якраҗси. Ай, ма чарманатәнах.

Мархва. Кил-ха, тыт. Тавтапуҗсах сана килсе систер-нөшөн. Ырә сәмахах мар пулин те...

Партуҗси. Ну, каҗ ёҗнисене тавси.

Мархва. Ёҗтермен...

Якраҗси. Тепёр сәрана ёҗес тесен те ёҗмелле мар, ку вара...

Мархва. Сәри аван пулчө-ха... ёҗ.

Якраҗси (*Спиридонна Сохрон килнисене кантәкрак курса*). Кай, ан тултар, җитё ёнтё, тытах, каяс.

Мархва. Тепёр курка ёҗсе парсам. (*Спиридонна Сохрон кёрөҗсё.*)

Спиридон (*Якраҗсие курса*). Эсё мён ёҗлесе җуретён кунта! Марш! Ырә сәмахапа тәранса пурәнаканән шәрши

те ан пултър кунта! (Якраҗси тухса шайвнатъ.) Пӑх-ха
йна. Килнӗ кунта! Каллех мӗн те пулни лӗпӗртетсе хӑ-
варчӗ пуль-ха?

Мархва. Эсӗ, Спиридон, ҫынсем умӗнче чипер пул-ха...

Спиридон. Эпӗ юратман ҫын ман пата ура та ан ярса
пустӑр. (Сохрона.) Атя, иртех, Сохрон хӑта.

Сохрон. Ирӗпӗр-ҫке...

Спиридон (Пӑртуҫҫине). Аран илсе килтӗм вӗт, ниеп-
ле те килесшӗн мар.

Сохрон. Ерҫӑ ҫук та... Сывӑ-и?

Мархва. Чупатпӑр-ха. Ирӗр. (Пӑртуҫҫине). Эсӗ тул-
тармаллӑх ӗҫ-ха, тӑхлачӑ.

Пӑртуҫҫи. Ёҫсе тӑрансан, пӗчӗк ача чухлӗ те ӗҫеймес-
тӗп вара эпӗ.

Сохрон. Эпӗ хам та ҫавах. Выҫҫаварла анать вӑл. Мана
карчӑк каҫхине апат пӗҫерсе памарӗ те... Ну, эпӗ пӑхка-
ларӑм-пӑхкаларӑм та... пӗр тӑпӑрчӑ икерчипе ҫур чӗрес
сӗт ҫавӑрттарса хутӑм та, выҫҫаварлах ыртса ҫывӑртӑм
вара (кулаҫҫӗ).

Спиридон (Сохрона). Эсӗ сӗтел патнерех лар-ха. Ҫаҫ
самантрах сан купӑстуна никам та ҫисе каяс ҫук.

Сохрон. Купӑстисем, ҫимелӗх ҫук та-ха вӗсем... Хушӑ-
ран карчӑк та кайса пӑхкалӗ. (Сӗтел патне ларать.)

Спиридон (черкке парать). Кил-ха, тыт.

Сохрон. Вот эпӗ, ниепле те ӑнланаймастӑп. Мӗнле
ӗҫеҫҫӗ ҫак усала ҫынсем, ненай. Ӑна ӗнтӗ, ҫав тернӗх
ӗҫес килет пулсан, пӗрер черкке ӗҫни те юрать (ӗҫет).
Ак ҫапла!

Спиридон (тултарать). Тыт-ха тепре.

Сохрон. Ҫынсем пур — стаканпа ӗҫеҫҫӗ... Ман шутпа
йна пӗчӗккӗн ӗҫмелле те... (ӗҫет). Ак ҫапла! (аса илсе).
Эх, астуман та, тавсие!

Спиридон. Ёҫӗр-ха, тур калашшӗ виҫҫӗ, теҫҫӗ.

Сохрон. Хӑшӗ-пӗрисем тӑнне ҫухатаҫҫӗ те, ыйтса ӗҫме
пуҫлаҫҫӗ. Манӑн ун пек ниепле те хӑйӑм ҫитес ҫук. Ӑна
ӗнтӗ, акӑ халь Спиридон хӑта сӗнсе ӗҫтернӗ пек ӗҫтерес-

җә пулсан, ёрни те юрать. Җапах та ытла пысаккан мар.
(Ёсет.) Ак җапла!

Партуҗси. Асту, Сохрон, купаста...

Сохрон. Купаста мар-ха, ак кунта студен пур, уҗа апат.

Спиридон. Тыт-ха тепре (черкке тыттарать).

Сохрон (усёрёлерех). Ну, Спиридон хәта, саван кин
пит аван җын пулчә-җке-ха...

Спиридон. Аван тесе илтёмёр ёнтё.

Партуҗси. Мён каласси пур. Лиза вәл сән-питрен те
картина пек, камәлө те җав тери аван. Ылттанран та ылт-
тан кив!

Спиридон. Ылттан пулмасәр. Иртнө җура мён чухлө
ёскувө тунә вәл? Хөр пуҗҗан бригадир пулса, пурне те
тёлентерчө вөт. Мён япала туянмарө пулы!

Партуҗси. Мён япала туянмарө пулмасәр... (юрласа
ярать).

Ой, шәлләм, Платон пур,
Кинём лайах — Лиза пур,
Пирён кивён мён җук-ши?
Тул тулттарна тәлап пур,
Патефонө, самовар...
Ой, тата мён калар!

Сохрон (усёрёлсе) Ну, Спиридон хәта, манән сан
ывәлу пек ывәл пулас пулсан, әпө ывәла авлантарас та
манән кин те сан кин пекех аван пулас пулсан... Әпө ун
сывләхөшөн кашни апатрах пөрер черкке ёснө пуләттәм
(ёсет). Ак җапла!

Партуҗси. Купаста.

Сохрон. Купас аҗтине пөлместөп-ха эп. Пире типөлле
те юрать, карчәк. Э-э-э-их!.. (Ташласа сәвә калать.)

Хоп касса, сәпка турәм.
Кин ачине сиктерме.
Юратмарө — хәй пуҗларө
Яслинелле вөҗтерме.

(Пөр икө хут җавәрәнсан, урайне тирөнесе каять.)

Партуҫси. Ы-ы, усал! — ўкет тата! Кам хушаты пуль ҫав териех ёҫме? Кашни ёҫмессеренех ҫаван пек вара. Са-сартак ёҫсе тултараты те... Аты киле.

Мархва. Халех туй ҫаваранса килмелле. Кин енчен япала леҫме килеҫҫе пуль. Ҫавсене курмасарах каяс те-тён-и? Спиридон, эрехне ёҫтер-ха.

Партуҫси. Кай, пулмастех. Ҫара-эрехсем ёҫсе ларсах штрафсем илсе ларас мар. Туй сассине илтсен хамах чупса килетёп. Халь ҫав пахчана кайса пахам-ха. Ку выр-таты пуле ёнтё. Ах, чун тарактармёш... *(Каять.)*

Мархва. Итле-ха, старик, туйне тавасси таватпяр та, пирён кин пуласси..

Спиридон. Мён?

Мархва. Пёччен килес вырәнне иккён килет, тет...

Спиридон. Кам каларё?

Мархва. Ҫапла теҫҫё...

Спиридон. Кам каларё?

Мархва. Камё-мённи... халь ҫех...

Спиридон. Эсё кам каланине кала! Якраҫси пуль-ха?

Мархва. Ҫав та-ха...

Спиридон. Калех килсе лепёртетрё-и? Вёл аҫтан илтвё?

Мархва. Ана-кәна ыйтмарәм та... Э-э, Саккул Сахар арәмё каланә, тет пулас...

Спиридон. Суя!

Мархва. Чән та ҫапла, тет. Пирён Платовё те ҫаван-пах авланма васканә, тет.

Спиридон. Суя. Якраҫсин пёр сәмахне те ёненместёп.

Мархва. Тен, чәнах пулё...

Спиридон. „Чән-чән!“ Вёл калех-мён те пулин шу-хәшласа кәларнә пулё-ха.

Мархва. Мён шухәшласа кәларнә пулё ара...

Спиридон. Пәрах палкама!

Мархва. Ял-йыш умёнче намәс. Камән кинё? Ҫаван ки-нё пурәннә-пурәнманах ҫуратса та панә, тейёс.

Спиридон. Мёнех вара? Мён усалли пур ун ҫумёнче?

Асанне текенни сех хавартрах усет. Кин ача суратнинчем мён телёнмелли пур? Эпир иксёмёр тепёр пилёк султан ача суратса парсан акә—яла каласмаләх пулеччә. (*Урам-ра туй юррисем илтёнещә.*) Акә, урам тәрәх чупма тухрәс пулас. Атя-ха чүхрепе, сәра әсса хатёрлер. Ну, мём хытса тәрәтән тата? (*Каящә.*)

Партушси (*кёрет*). Халь те кунтах выртать тем? Сахрун! Сахрун, тетёл. Тәр-ха, тәр. Купәстана пётерещә вёт капла. Тахәш әсремечә алакне усса хаварнә та, кёсех выльәхсем кёрсе тулман. Тәр, тенё сана (*ләскавь*).

Якур (*кёрет*). Ман килес.

Партушси. Тур сьрлахах! Якур, әсә мар-и ку?

Якур. Епё. Мён телёнетён?

Партушси. Әстан килтён әсә капла?

Якур. Тёрмерен. Мантәр-им мана әста әсатнинне? Ну, мёнле пурәнәтәр?

Партушси. Аван пурәнәтпәр.

Якур. Платон тәрәшатъ эппин?

Партушси. Тәрәшмасть теме сук. Такамран ыйтсан та саплах калё. Ана ёнтё районёпех паллащә те... Районёпе сөс мар, Мускавра та пелесщә, тет те...

Якур. Ха.. Чапа тухрә пулатъ, әштисук!

Партушси. Ёлөк апла пулнә пулө те, халь пырса пәх-ха әсә ана.

Якур. Ёлөк мана вәрсәтчә, тёрмене хуптарчә, анчах халь хәй те туртать пулас-ха.

Партушси. Никамран та пёр сәмах та илтмен. Пётём ялйыш юратать ана. Әсә кайнәранпа мён-мён туянмарәс пуль. Платон пулман пулсан—Мускава та кайса курас сукчә, тещә.

Якур. Камсем?

Партушси. Пурте. Акә, хамәр Элекси ёскеех илер-ха. Хәй ёмёренче ништа тухса курманскер, лашасене лайәх пәхнәшән Мускава кайса килчә вёт. Унпа пёрле тата Матви Васили Васси—пәрусене лайәх пәхнәшән, Лиза—бригадирта лайәх ёсленёшён Мускава кайса килчәс.

Якур. Чанах-и?

Партуцци. Ой, мён каласси пур! Халь тата лашасене валли тем вярәмеш вите туса лартрѣс. Клуб турѣс. Столовай...

Якур. Правлени халь те ман пўртрех-и?

Партуцци. Фук, сѣнѣрен турѣс.

Якур. Хушса хаварвине мѣншѣн тумаран? Мѣн чѣн-местѣн, а? Мѣншѣн тумаран? Фавна тѣртме пѣр шярпак-на хѣрхентѣн-и? Тавай тырра каялла. Фук-и? Фисе ятан-и? Сутран-и? Пўрт лартран-и?.. Фавна каллах тѣртмесен, каятап та хаван суртна тѣртсе яратап.

Партуцци (*хъраса*). Сахрун!

Якур. Шап.

Партуцци. Ял-йыш!.. (*Туй сасси илтѣнет.*)

Якур. Кашкарса кама харатас тетѣн? Ухмах! Эсѣ халь ман алара (*каятъ*).

Партуцци. Тур сырлахах. Мѣнле танатана кѣрсе ўкрѣм эиѣ? Астан саваранса ситрѣ ку! Мѣн тавас-ши? Пуса аста кайса чикем-ши? (*Каятъ.*)

Сохран (*каласнисене итлесе ыртса уралсах кайна, ура сине тарать.*) Тѣлѣк куртам-и эпѣ, е чан-чанах пулчѣ-и? Мѣнле тырѣ синчен юмахларѣс вѣсем? Ав епле иккен ман арѣм! Тырри арѣм ѣслесе илнѣ тырѣ мар, вярланаскер пулна! А эпѣ вѣл тырѣпа пўрт лартрам. Хам икѣ сул Варнаулта пуранна вѣхѣтра вѣл яшсемпе аташса пуранна иккен. Фавна патне: уйярлатап. Кѣсѣрех уйярлатап. Анчах халь аста кайрѣс-ши вѣсем? Ну, юрать, халь шарлас мар-ха. (*Спиридонна Мархва кѣрессѣ. Туй сасси сывахарать.*)

Спиридон. Факарпа хирѣс тухса илес. Аста, хатѣрлерѣм, терѣм-ске. (*Факар, ун синче пўрмес, пўрмес синче чакат. Мархвана парать.*) Сохран хѣта, эс пѣр витре сара йат-ха, эпир, Партуцци кинле, пир сарар. Партуцци кин аста тата?

Сохран (*шухайша кайнаскер*). Вѣл тепѣр туя кайрѣ пулас-ха. Эпѣ апа халех савѣтса килеп.

Спиридон. Çук пулсан, çук пултәр. Унсәрәнах май-
ләпәр.

Сохрон. Эпә ына... (Кайма тәрәть.)

Спиридон. Ан кай, ан кай. Пурпәр ёлкәрейместән.

Сохрон. Ёлкәретеп-и, ёлкәрейместеп-и... (Каять.)

Спиридон. Тем-силленнә тата ку? Халь те тәрәничче-
нех ёстертёмәр-ске. (Туй сёмёрёлсе ситрә.) Сана мән,
чөмере тытрә-и тата? Мән чөлхүне сьртрән? (Мархва
чөвмест. Тулта юрлани илтөнет.)

Хәр япали хәрех пәт,
Пирән аппан—аллә пәт,
Аллә пинне памасәр,
Сире парса хәвармастпәр.
Сакәр метр сар лента—
Сар лашана тилхене,
Метр сурә пирән—аппа
Сар йыснана сар хөвел!

Горшков (тўшек сөклесе кәрәт те кровать сине
пәрахать). Ёлөк-авал тўшеке ампара сарнә тет, пире
юрать пўртре те... (Аллакалла кайшкарать.) Ан ярәр, ан
ярәр, тытәр ына!.. (Тула тухса, Вақсана йәтса кәрәт.)
Малтанхи ачи ывәл пултәр (тўшек сине лартать).
Ывәл пултәр та—сарә пултәр (татах сөклесе лартать).
Сарә пултәр та—кәтра пултәр (татах сөклесе лар-
тать).

Вақса. Ай-ай!.. ай-ай!.. (Юри макәрнә нек туса тухса
тарать. Хөрүпрассем кантәкран кармашса пәхәссә.)

Горшков. Ёлөк-авал сөнә сьнпа упәшжине ампара
хупнә тет, пире юрать пўрте те!.. (Аллака усса.) Кәрәрех!
(Тултан Спиридон, Мархва, вөсем хьссән Платонна
Лиза, унтан Матрўне, Вақса тата ыттисем те кәр-
рәссә. Якрақси чи кайран кәрсе, сьнсенә сирсе, мала
тухса тәрәть.)

Горшков (Якрақсие). Эсә мән, мән кәрү арәмә ыраңне
пултән-им?

Якраҫси. Эсё ху кам вырӑнне?

Спиридон. Килёрех, ачамсем, иртёр. *(Платонна Лиза сётел патне пырса, чёркусленсе, пуҫсене сётел ури патне таяҫсё. Спиридонна Мархва сётел хушшине кёрсе тӑраҫсё те, аллисене курка тытса пиллеме пуҫлаҫсё.)* Уй пек аслӑ пулӑр, вӑрман пек хунавлӑ пулӑр. Пёр-пёрин сӑмахёнчен ан тухӑр. Пёр-пёрне юратса пурӑнӑр. Еҫрен ниҳсан та ан пӑрӑнӑр. Ну, ман каласа пётрё. *(Пауза.)* Амӑшё, каласам ёнтё.

Мархва *(силенерех)*. Шыв патне кайсан ан палкаса тӑр. Ваттисен халапне итле. Эпир каламанвине хӑвӑр астуса илёр. Кин, кил, ёҫсе пар *(сӑра парать)*.

Спиридон *(эрех парса)*. Кил, Платон, тыт. *(Платонна Лиза ёҫеҫсё те черккене куркине сётел ҫине лартаҫсё.)*

Якраҫси *(хёрсене)*. Пӑхӑр-ха, пӑхӑр, кӑкӑрпа сывлать, кӑкӑрпа сывлаты!.

Хёрсем. Кай, суя пуль.

Якраҫси. Пётём ялёпе пёлеҫсё.

Спиридон. Ёнтё ларӑрах, калаҫӑр. *(Платонна Лиза сётел хушшине кёрсе лараҫсё.)* Ну, туй халӑхё, ташлӑр, юрлӑр! Пирёnten ирёк!

Горшков. А ну-ка, купӑсҫӑ! — тӑс-ха пёрре купӑсна.. *(Купӑсҫӑ купӑс калать, Горшков ташлать. Кӑштах ташласан, ыттисем тухаҫсё, виҫсён-тӑваттӑн пёр хараҫ ташлаҫсё. Тата хёрсе ҫитсен Солнцева чупса кёрет.)*

Солнцева. Юлташсем! Юлташсем, чарӑнӑр-ха!

Платон. Мён пулнӑ, Рита Родионовна?

Солнцева. Ой, сывлӑша ҫавӑрса илейместёп.

Платон. Мён, пушар-и?

Солнцева. Вӑрҫӑ пуҫланнӑ!

Пурте. Вӑрҫӑ?

Солнцева. Вӑрҫӑ!

Пурте. Камсем тапӑннӑ пире?

Солнцева. Нимёҫсем!

(Пурте хытса тӑраҫсё.)

ЧАРШАВ.

Фронт. Малти лини. Сёмёрёлнэ танк сүмёнче Платонпа Якур выр-
воççё. Вёсем — наблюдательсем. Сывăхрах снаряд сурăллисем илтё-
неççё.

Якур (бинокльпе пăхса). Нимён те курăнмасть.
(Пауза.)

Платон (телефонпа). Вунпиллĕк, вунпиллĕк-и ку? Пил-
лĕк калаçать...

Якур. Кашкăр хускала пуçларĕ.

Платон (телефонпа). Кашкăр хускала пуçларĕ, кашкăр
хускала пуçларĕ... (Пауза.) Пуçлар!.. (Тупă сасси.) Çитей-
мерĕ. (Тупă сасси). О-и, сылтамарах. (Тупă сасси.) Есть.
Юрать... (Пауза.)

Якур. Аван ислетеççё. (Танк сассисем илтёнеççё.) Танк-
сем тухрĕç.

Платон (бинокльпе пăхса). Пёрре, иккё, виççё... ултă
танк. Асту авантарах.

Якур. Юрать!

Платон (телефонпа). Вунпиллĕк, вунпиллĕк. Пиллĕк
калаçать. Сулахай енчен нимёçсен ултă танкё тухрĕç. А?
Юрать! (Тупă сассисем.) Малтине лекрĕ. (Тупă сассисем.)
Чарăнчĕ. (Тупă сасси.)

Якур. Теприне лекрĕ. Ай-ай маттур пирĕн артиллерист-
сем! Чим-ха, пăх.

Платон. Вăрманалла пăрăнчĕç (телефонпа). Вунпиллĕк,
вунпиллĕк, вăрманалла тытрĕç...

Якур. Çухалчĕç. (Автоматсен сасси.)

Платон. Вырт. Ан тапрап. Пирĕн теле тупрĕç пулас.
Илтетĕн-и, сулçăсем епле калаçма тытăнчĕç.

Якур. Пётетпĕр пулĕ, Платон.

Платон. Сырт шăлна!

Якур. „У“ çинчи йывăç тёмнисем хускала пуçларĕç.

Платон (телефонпа). Вунпиллĕк, вунпиллĕк... Вунпил-
лĕк!.. Шарламаççё. Мён шуйттанĕ пулчĕ? Провода тат-
рĕç-ши вара? (Якура) Çаплах шăваççё-и?

Якур. Шавассе.

Платон. Лайхрах сәна. Эпё халех лини тәрәх каятәи.
Аста мён пулнә... (Хыра́мна шавать те провода татни-
не тупать.) Кунтах, кунтах татәлиә (васкаса сыпать).

Якур (ша́ппән). Мёншён леререх татәлман-ши? (Авто-
мат сасси.)

Платон. Майларәмәр... (каялла хайён вырәнне шавать).

Якур. Асту эс.

Платон. Ах!.. Ак тамаша... Манән хәрах пүрне сук-ске!

Якур. Амантрёс-и?

Платон. Татса кайнә... (чәмәртаса тытать.)

Якур. Сестрана чёнес-и?

Платон. Кирлө мар.

Якур. Мёншён кирлө мар? Ну, чуп эппин часрах сест-
ра патне.

Платон. Сых-ха хәвәртаһ.

Якур. Ну, телей вара санән! Киле каятәи ёнтё.

Платон. Сых, ан калас.

Якур. Ыратмасть-им?

Платон. Сых, ан калас (тәшман еннелле пәхать.)

Якур (сыкса пётерсе). Ну, яра пар.

Платон. Аста?

Якур. Госпитале.

Платон. Сав хәрах пүрнешён-и?

Якур. Татсах кайнә вёт.

Платон. Пуса татса кайни мар вёт вәл! Печёк суран-
шәнах госпитале кайса ыртсан — сапәсса та юлайман.

Якур (хайне хай). Печчен юлас тенёччё, пулмарё.

Платон. Госпиталь синачен сахалтарах шухәшлас пу-
лать, Якур...

Якур (юри). Эпё юнран сав тери хәратәп...

Платон. А эсё ан хәра.

Якур. Пёрремёш хут-ске.

Платон. Вёренетён ак (телефонна). Вунпиллөк, вун-
пиллөк. Пиллөк каласать. Нимён те курәнмасть. Вырән-

тах. А? Лешё паёраха вярмана чамрэ. Фаварса илесшён мар-и? а? Есть (*трубка на хурать*).

Якур. Нимёссем темён хатёрленефсё пулмалла. Шап-ланчёс. Фусенмелле, харушя.

Платон. Харушя та харушя. Тупня пёр самах. Мён шуйттанё тума санпа лекрём эпё.

Якур (*юри*). Эсё ан вёрс-ха, Платон. Тем эпё хумханатяп. Аш вёркать. Мана пёрре те сывя юлассан туйанмасть.

Платон. Виё кун фаяфман. Ырран пёр нимёсе вёлермен, вёл вилём финчен шухашлать. Эпё, акя, пурянас, тетёп. Малашнехи пуряфшян фаяфатпяр та.

Якур. Фаяла та...

Платон. Якур, эпё сана, никам та илтмен чухне калам-ха. Килте тўшек финче вилме фав тери харушя, тет. Эсё илтнё-и?

Якур. Мёншён?

Платон. Мёншён тесен, вилёме ху кётсе ыртатяп. Паян вилетёп-и, ыран вилетёп-и, тетён. Кунта, кунта пёрре те ун пек мар. Кунта вилём финчен мар, пёрехмай вёлересси финчен шухашлас пулать... Фаяла-и?

Якур. Юрать өсё хыта чөреллё те...

Платон (*бинокльпе пяхса*). Мёскер фаванта йашалтатма тытянчёс.

Якур. Аста?

Платон. Тигр финче.

Якур. Курмастап-фке.

Платон. Курмастап? (*телефонна*) Вунпиллёк, вунпиллёк! Тигр хыскаланма пусларё. Куратяр-и? Есть! (*трубка на хурать*) Ну-ка, ырт-ха телефон патне. Саван куфна вилём хупярласа илвё пулас. Ну!

Якур. Есть (*телефон патне ыртать, Платон саянать*).

Платон. Тёлёнетёп эп санран, Якур. Ялта чухне эсё фав тери патярччё-фке.

Якур. Эсё фав тери йавашчё.

Платон. Эпё халё те йаваш. Анчах, мана вёлерме тапанащё пулсан...

Якур (пауза.) Киле сыру сыратни?

Платон. Халь синех сыраймарам-ха.

Якур. Мёнле чататай эсё?

Платон. Ман пуфра вёл шухаш мар-ха. Вилмесен пурё-пёр тавранәпәр. (Кула) Нумайтарах пурәнсан, лайахрах кётсе илёс. Сапла-и?

Якур. Сапла та... Манан кам патне сырас?! Санни нек самрак арам пулсан...

Платон. Чанах, килти аван пурәннә вәхәтсене аса илсен, сырас килет ёнтё, анчах вәхәт сук. Авланас умён-ха вёл... Май уйахён вёсёяче... Сав тери тудек кащ пулчё. Тупере шуря пёлёт татәкёсем унта-кунта курәнащё. Пёр сас-хура та сук. Урамра шай. Шап-шуря сёмёрт сапакисем пёр хусканмасар, ыра шәршә сарса, картасем урла усанса таращё. Кая юлна пыл хурчёсем хәйсен вёл-лисене пёрерён-пёрерён пыл йәтса таварәнащё. Сайра-хутра мәнсул синче иртекен машина сассисем илтёнещё. Йёри-тавра шай. Эпё хамар пахчаря күлө хёррине тухрам та, аләра сёрме купас... Тытәнтәм чаваш юррисене шәрантарма... Каштах-вылясан, ман купас сассине илтсе, Лиза пырса тәнә. Вёл яланах купаспа пёрле юрлама юрататчё. Вёл ытнине эпё вара „Вёлле хурчё“ тәсса ятам... вёл вара аш каниччен юрларё. Унан юрри инсе-инсе, сырма тәрәх кайса вёсленчё. Вәт, Якур! Тават-пилёк сул пёр-пёрне юратса пурәннә пулин те, сав кащхине тин... „Эпё сана ытарма сук юрататәп“ терё.

Якур. Чанах та, аша вәркатакан вәхәтсем пулна ёнтё. Чи савәнәслә кунсем.

Платон. Сапла, сав савәнәслә кунсене нимёссем пётересшён. (Снаряд сасси.) Ку мён?

Якур. Нимёссем пусларёс. Атака пусланать пулмалла.

Платон. Ан сухалса кай, асту. (Снаряд сасси.) Тапранчёс, пурте тапранчёс. Систер.

Якур (телефонна). Вунпиллёк, вунпиллёк, пиллёк кала-

җать. Пурте тапранчѣс. Пурте тапранчѣс. Вунпиллѣк, вунпиллѣк, пурте тапранчѣс.

Платон. Асту. Йѣркеллѣ передавать ту.

Якур. Юрать.

Платон. Тигр лапа тӓрӓх вӓрмантан вѣстерет.

Якур *(телефонна)*. Вунпиллѣк, вунпиллѣк. Тигр лапа тӓрӓх вӓрманалла вѣстерет. Кѣтсе илѣр. *(Автомат сасси.)*

Платон. Кашкӓр танкѣсем тапранчѣс.

Якур *(телефонна)*. Вуниккѣ, вуниккѣ...

Платон. Вуниккѣ мар, вунпиллѣк!..

Якур. Вуниккѣ, вунпиллѣк...

Платон. Кай телефон патѣнчен. Асту. Хам калаҗатӓй. *(Якур, телефон трубкине Платона парать.)*

Якур. Юрать. *(Сӓнама выртать.)*

Платон *(телефонна)*. Вунпиллѣк, вунпиллѣк... Кашкӓрӓн танкѣсем тапранчѣс, а? Есть. *(Автомат сассисем.)*

Якур. Вѣсѣ-хѣррисѣр пуля вѣсме пуҗларѣ.

Платон. Вырт, ан тапран. Хытӓ асту.

Якур. Танксем кунта җывӓхараҗсѣ.

Платон *(телефонна)*. Кашкӓр танкѣсем пирѣн ната җывӓхараҗсѣ.

Якур. Десант!..

Платон. Десант.

Якур. Тѣме енчен татах танксем тухрѣс.

Платон *(телефонна)*. Татах танксем тухрѣс. Кура-тӓр-и? Есть. *(Сасартӓк винтовка, автомат, пулемѣт сассисем янрама пуҗлаҗсѣ.)* Пуҗланчѣ.

Якур. Тарар-и, Платон?

Платон. Вырт, ухмаҗ!

(Урра кӓшкарни илтѣнет.)

Якур. Вилетпѣр, Платон.

Платон. Шӓлна җырт.

Якур. Пирѣн җине килеҗсѣ.

Платон. Аҗта?

Якур. Акӓ, тѣмесем патѣнче. Вуннӓй та пулѣ.

Платон. Хатѣрлен.

Якур. Ҙывахарасҗё.

Платон (*перет*). Пёри пулчё (*тепре перет*). Тепри те пулчё (*Якура*). Пер. Ухмах. Мён чётресе ўкрён (*перет*). Тепре пер! Леш енчен ан яр. Пер.

Якур. Вёлереҗё.

Платон. Пер!

Нимёҗ сасси. „Русь, сдавайсь“.

Якур. Пётрёмёр. (*Винтовкине пәрахать те, аллисе-не сёклесе, нимёҗсем еннелле чупать.*)

Платон. Эх, эсё, эсрелёл!. (*Якура перет. Якур ўкет те упаленсе тарать.*)

Нимёҗ сасси. „Русь... сдавайсь!“.. (*Нимёҗсене перес тесе саваранна вәхәтра нимёҗсем Платона персе амантасҗё те, вәл тирёнсе каять. Лешсем йываҗ тём-мисем хыҗёнчен сиксе тухасҗё.*)

Нимёҗ лейтенанчё. Хендә хох.

Платон. Мейёр, чыхәнәри! (*Граната пәрахать.*)

Нимёҗсем пурте сирпёне-сирпёне каясҗё. Платон тәма хәтланать те ўкет. Нимёҗ лейтенанчё Платон патвелле хырампа шәвәть. Платон ая хирёҗ шәвәть. Нумайччен асаплана-асаплана пёр-пёрин патвелле шәвасҗё, шуса ситсен сасартак тытәсса ўкесҗё. Нимёҗ лейтенанчё Платона аяла тәвәть. Платон тәшмана хәй сунчен ывәтса ярать. Пауза. Иккёшә те пуҗёсене сёкле-сёкле пәхасҗё, анчах иккёшён те вәйёсем сук. Платон юлашки вәйне пухса, чёркуҗси сине тәрать те нимёҗ лейтенанчё сине сиксе ларать.

Платон. Халех пырна кәшласа тататәп.

ЧАРШАВ.

2-мёш пайё.

Султаләк иртсен. Декораци малтанхи пайёнчих. Мархвапа Якраҗси сётел хушшинче апат сисе лараҗё.

Якраҗси (*ёнентерсе*). Ҙыруне вара... Якурё, Лиза ячёне мар, Рита ячёпе янә, тет.

Мархва. Суютән пулё эсё, кам каларё сана?

Якраҗси. Камё-мёнё... Лешкасри Лукка Лукерийё, Кё-

ҫән Кёҫтинккин арәмәнчен илтнә, тет те... а́на калаканә Якку Якур арәмә пулнә, тет.

Мархва. Суятән пулә, кай. Пирән кин йывәр ҫын тесе те суйрән та...

Якраҫси. Ана эпә мар. Ана Саккул Сахар арәмә ят сарчә. Ахальренех мән тесе ҫын ҫинчен сәмах сармал-ла-ши. Эпә, хать, тепре каласан, ун пек ҫуралман та... Ҫын ҫинчен калаҫма юратмастәп... Кёҫәрхи сәмах пёрре те суя мар вара. Кинү, Якур тавәрәнине илтсенех, хә-пёртесе ўкрә, тет.

Мархва. Якур тавәрәннә-и вара?

Якраҫси. Халә ҫеҫ килсе ҫитнә, тет.

Мархва. Ах тур, Платон ҫинчен ыйтса пелесчә.

Якраҫси. Ыйтса пәхрәм. Нимән те пәлместәп, тет. Вәр-ҫа кәнәренпе те курман, тет. Платон килмесенех, Якура качча тухатәп, тесе калаҫса ҫүрет, тет. Сире икә ватта шәхәртса хәварать акә. Якурә персе ҫитрә ёнтә.

Мархва. Платонә пётрә пулә ёнтә. Тыткәна лекрә пулсан, асаплантарсах вәлерчәҫ пулә.

Якраҫси. Асаплантараҫсә тесе суйса калаҫсә пулә-ха. Эпә хам кайсах курман та... Якур калать...

Спиридон (*сўсменсем йәйтса кёрет*). Тулта куҫ курми пулчә...

Якраҫси (*Спиридонран хәраса*). Эпә кәвас чусти патне тесе килсеттәм те...

Спиридон. Эпә сана парам „кәвас чусти“.

Якраҫси. Ай турах, кунта... (*тухса шәвәнать*).

Спиридон. Пәх-ха эсә а́на, кунта килнә тата... Мән шуйттан тума кўртетән эсә ҫавна?

Мархва. Ҫынна килнә килменех хәваласа кәларса ярас тетән-им?

Спиридон. Тата мән те пулин килсе ләркаса хәварчә пулә-ха. (*Якраҫси кантәк умәнчен иртет.*) Ў-ў, хўресёр шуйттан!..

Мархва. Шуйттанә хамәр килтех пурәнать ав. Кёҫ тул ҫути килмелле, вәл халә те ҫук.

Спиридон. Правленинче пулѣ.

Мархва. Правленинче, хайѣн савгипе ларать пуль-ха. Ана кунта апат сѣме кѣтсе лар.

Спиридон. Эсѣ сав кине кашлама пѣрахатѣн-и хѣсан та пулин е пѣрахмастѣн-и? Асту эпѣ санѣине тутуна сѣ-ралагѣн. Мѣнле савнисем туинѣ эсѣ тата? Сыннин ахаль те пус сурѣлать пулѣ, темѣн чухлѣ ѣс, а вѣл татах.

Мархва. Яшки вут сѣнчех. Килсен сѣет-и, сѣмест-и сав, улпут.

Спиридон. Эсѣ татах урлѣ-пирлѣ-и? Тухса вырт.

Мархва. Курѣн-ха *(каятъ)*.

Спиридон. Сакѣн пек йывѣр вѣхѣтра, сѣмрѣк сѣнна пулѣшас чухне, вѣл кунѣн-сѣрѣн лѣркаса сѣурет, мѣн сѣт-мест сав хѣрарѣма...

Сохрон *(кѣрет)*. Ман килес.

Спиридон. Килех. Иртсе лар.

Сохрон. Ларса тѣма... Эпѣ сѣсменсем патне.

Спиридон. Нумаях юлмарѣ та-ха... Паян кунѣпех юсарѣм та, пѣтерейменнине пѣрте илсе кѣтѣм-ха.

Сохрон. Лизавета Ивановна халѣ те тавѣрѣнайманѣм-хал!

Спиридон. Пушанаймарѣ пулѣ-ха. Хѣрарѣм пусѣн председателѣте ѣслеме... хурсѣ пек чун кирлѣ.

Сохрон. Халѣ те хытѣ тапаланать те-ха..

Спиридон. Эпѣ, хам ѣслѣ сѣн пулса ѣслесе курнѣ та, йывѣрлѣхне туятѣн. Ку, кин, сѣмрѣк-ха. Хѣнѣхман. Ёнер, кашхине, вырѣн сѣне тѣрса ларчѣ те пѣчѣк ача пек макѣ-рать. Эсѣ, кин, Платоншѣн макѣратѣн-и ара, тетѣп те: „Сук, уншѣн мар, атте, ман хамѣн ѣссем ѣнмѣсѣ-ха,“ тет. „Акѣ, ыран, чукун сѣлѣ сѣне сакѣр сѣн ямалла“, тет. „Сѣннисем, колхозри васкавлѣ ѣссене тума та кирлѣ“, тет. Да... Ну, аптѣрамѣ, вѣренет ак. Ёслеме юратать, ѣс-пусѣ сѣтелѣклѣ. Пѣччен мар вѣт. Хамѣр актив пулѣшать тата районран килсе пулѣшсах тѣрасѣ. *(Алѣк сасси.)* Акѣ хѣй те сѣтрѣ пулас.

Лиза *(кѣрет)*. Ой, пѣтѣмпех ывѣнтѣм паян *(Сохрона)*, Эсѣ ман пата-и?

Сохран. Сук, әпә, ак, сўсмен патне.

Лиза. А-а, юрать, юрать. (Спиридона). Юсамаллисем вумай юлчәс-и?

Спиридон. Халех пәтеретәп әнтә. Чўлөкәсене тирмелле сәс.

Лиза. Ой, сав тери ывәнтәм.

Спиридон. Апат снетви, кин?

Лиза. Сук, снес килмест. Самоварта шыв пур-ши?

Спиридон. Пур, кин, пур (Сохрана). Әсә тиркеле-ха. Әпә халех.

Лиза. Ан тәр әнтә, әпә хамах (самовартан шыв юхтарать те хаҗат вулама ларать, сав хушәрах чей әсет). „Нимәссем Сталинград патне сывхарасә“. Мән тумалла малашне?

Спиридон. Пәтәм вәя хурса, шәла сьртса әслес пулать.

Лиза. Вәл сәпла та-ха...

Спиридон. Ну, ыран әста каймалла турәр-ха?

Лиза. Каймаллисем туллиех те, сьннисем сук.

Спиридон. Тупас пулать.

Лиза. Тупас пулатне әна әпә пәлетәп, анчах сәр тәслә әс. Ырашне вырмалла, кәлтине кўртмелле, вәрләхне сәпмалла, тыррине акмалла... Сав вәхәтрах сухалас пулать, сүрес пулать, государствәна тырә ләсәс пулать, чугун сүлә сине ярас пулать. Хәшне туса ситерес?

Спиридон. Уй әс планә тунә вәт әсир.

Лиза. План! План вәл хальхи вәхәтра паян пур та ыран сук. Ак, иккәмеш бригадәра сеялка сүмне Триванпа Тихәна сирәплетнөччә, 3-меш бригадәра Иванпа Семене. Халь әста вәсем?

Сохран. Семенә килтех пурәнәть та-ха...

Лиза. Михала армине кайсан, әна бригадир тума лекрә. Хәвәр нимән те пәлместәр, калаҗатәр.

Спиридон. Силленме кирлә мар.

Лиза. Әпә никам сине те силленместәп, хама-хам тарәхатәп сәс.

Спиридон. Эсё ан тарӑх. Платон мёнле ёслетчё, аста-ватӑн-и? Вӑл нихӑсан та хёрӗленместчё.

Лиза. Платон!. Вӑл ёсленё чух вӑхӑчё урӑх пулнӑ. Вӑл ёсленё чух сыннисем те, лаши те, машини те туллиех пулнӑ, а халь акӑ, пёр жнейка сёсси шыраса, пилёк колхоза ситрём... Ништа та ытлаши сук. Платон!.. Ну, тепёр тесен, пӑрахатӑп та ларатӑп. Манран пурё-пёр ӑнӑсуллӑ ёслесси пулас сук.

Спиридон. Ан калаç.

Лиза. Ыранах района каятӑп, кӑларччӑр.

Спиридон. Апла хӑтланма юрамасть.

Лиза. Юрамасть. Эсё ху ёслесе пӑх-ха.

Спиридон. Эпё ватӑ ёнтё.

Лиза. Эпё сӑмрӑк. Пурё-пёр манран нимён те тухмасть. Ыран акӑ машина ахалех ларать. Мён, ман ӑстан тупса парас сёсине. Сук, ну! Хёрарӑмсем тата „Ку Платон сӑмёнче черёкне те тӑмасть“, тесе калаçсё, тет.

Спиридон. Эсё ан итле.

Лиза (*тарӑхса*). Ёслеместеп эпё, пултараймастӑп.

Спиридон. Кин, кутӑнланса нимён те пулмасть.

Лиза. Мён, ман, сакӑнмалла-им (*тухса каять. Пауза.*)

Сохран. Спиридон хӑта, тухса пӑхас мар-и, тем усал шухӑш ан тыттӑр вӑл.

Спиридон. Ан тух. Усала вёрептме-и? Халех килет ак.

Сохран. Макӑра пуслё тата.

Спиридон. Макӑртӑр, пёчёк ача мар.

Сохран. Шел-ске-ха...

Спиридон. Эсё хушна-хуппа кёрсе ан суре-ха, Сохран хӑта. Эпё хамах майлатӑп. (*Пӑртуçси кёрет.*)

Сохран. Тепри сётёрёнсе килчё тата. (*Хӑçат тытса ларать.*)

Пӑртуçси. Сёр хутах килем-ха.

Спиридон. Килех. Малалла ирт.

Пӑртуçси. Кунта та юрать.

Спиридон. Кин патне-и?

Пӑртуçси. Кин патне мар-ха. Старике шыраса килтём.

те... Сахрун, мёнле ара ёнтё эсё, ҫаплах киле пырае теместён-и? Мён пулчё сана? Сасартәках кам сивётрё сана килтен? Печчен, мукка пек пурәнса, йәләхрәм ёнтё. Атя (*Спиридона*.) Миҫе хут курса калаҫмарәм ёнтё, кашвинчех ҫакән пек, пёр сәмах та чёнмест. Мён пулнә ана. (*Сохрона*.) Атя, Сахрун, ху лартнә килҫуртәнтан та сивентён-и ёнтё.

Сохрон. Килҫурт... Сутра калаҫпәр. Унта пётөмпех паллә пулать, халё ман хыҫҫән ан танккаса ҫуре.

Пәртуҫси. Кала-ха эс мана, мёншён пымастан? Эсё каласан, әпё пёлёттём те йша ҫунтарма та пәрахәттәм. Мёскер, кёвёсетён-и эсё мана кам ҫумне те пулин... Кёвёҫме—ватәлнә ёнтё. Каласам, пёлтер шухәшна.

Сохрон (*Спиридона*). Ну, әпё сүсменсене илсе каям-ха (*каятъ*).

Спиридон. Мёскер пулнә ана?

Пәртуҫси. Хам та шалт аптәранә ёнтё. Хайне юлташ пёр ача та туса параймарәм та, ҫавәншән пулё, тетёп. Ёлөкрех тек сәмахлатчё те... Тем тёлне пултәмәр ёнтё, аптәраса макәрса та пәхатәп тепёр чух...

Спиридон. Тёлөнмелле.

Пәртуҫси. Ну, ан ятләрах ҫёрхута кансёрлесе ҫуренёшён (*каятъ*).

Спиридон. Хәтланаҫсё ҫав. Ял тёлентермёшөсем.

Лиза (*кёрет*). Атте, апат пёҫернө-и?

Спиридон. Вучах ҫинчех, терё.

Лиза (*апат антарса, ҫиме ларать*). Атте, ларса ҫи.

Спиридон. Эпир ҫирёмёр. (*Пауза*.) Бот, кин, әпё сана пёр юмах ярса кәтартам-ха. Итлетни?

Лиза. Итлетёп.

Спиридон. Ёлөк-авал ҫулсенче,
Ту халәх ҫёршывөнче,
Кавак тинёс леш енче,
Чуллә сәртсем хушшинче,
Пурәннә, тет, ёлөкех,
Пёр карчәлпа пёр старик.

Самай пурӑнсан, ҫаксен
Пёр ача ҫуралнӑ, тет.
Ачин алли-урисем те
Чип-чиперех пулнӑ, тет.
Анчах унӑн ас-танӑ -
Патшанчен те ытларах
Пулнӑ, тет, мӑн ҫамрӑклах.
Усет ача, вӑйланать,
Кун тӑрӑх мар, сехетпе.
Те ача пурӑнманран,
Карчӑкпала старикӑ .
Ят хучӑҫ, тет, ачана.
„Амӑрткайӑк“ терӑҫ, тет.
Амӑрткайӑк ӱсрӑ те
Часах ҫунат сарчӑ, тет.
Пӑррехинче ирхине,
Сӱллӑ ту ҫинче вӑҫет!..
Пӑхать йӑри-тавралла,
Пин ҫухрӑмра, аякра,
Пӑр ҫын суха сухалать.
Тепӑр еннелле пӑхать.
Хӑҫ туптанине курать.
Чӑнсе илет ҫаксене
Хай патне, ту хушшине:
„Мӑншӑн лашу начар сан?“
Тесе ыйтать сухаҫран.
„Улпут валли ёҫлесех
Чунӑм тухать,—хама ҫук“
„Эсӑ мӑншӑн пит типшӑм“
Тесе ыйтрӑ тепринчен.
„Хамӑн пуҫа касмалли
Хӑҫсем тусах пӑтрӑм эп,
Чуна илет пуль хуҫа“,
Тесе каланӑ тепри.
Курать, чӑнлӑх аҫтине,
Сухаҫпала тимӑрҫе

Лиза.
Спиридон.

Вѣрентрѣ, тет, кѣрешме,
Кампала-ши?

Ѕѣленпе
Тата ун чѣпписемпе.
Тухрѣс, тет, вѣрѣ хирне
Амѣрткайѣкпа ѣлен:
Амѣрткайѣк ѣпатья, тет,
Ѕѣлен хускалмасть те, тет.
Ѕѣлен хирѣс ѣпрѣ, тет те,
Юн айне путарчѣ, тет.

Лиза. —
Спиридон.

Вилнѣ-и вара?
Ѕук, вилмен!
Юн хуранѣнчен тухсан,
Суранѣсем тѣрленсен,
Кайѣк тухнѣ тепѣр хут
Ѕѣленпеле ѣпаѣсма.
Мѣн пур вѣйне пухать те
Пѣррех ѣпатья ѣлене!..
Ѕѣлен пѣрре лекнипех
Тѣп йѣвинчен сирѣнет,
Унтап тедре лекнипе
Хыѣран чѣпписем сикѣс.
Ѕѣлене аркатнипе
Пѣтѣм халѣх савѣнаты!
Нихѣсан пулман, ѣнѣлле
Пурнѣс тума тытанать.
Анчах ѣак кайѣк ѣине
Вунтаватѣ ѣлен тухать.
Вунтаваттан пулсан та
Амѣрткайѣк хѣрамасть,
Сѣхетпеле ѣснѣскер
Темѣн чухлѣ вѣй пухать,
Шѣлпа ѣыртса кѣшласа,
Вѣл пурне те аркатать.
Хаяр кѣрешѣсенче
Нихѣсан та пуѣне усмай,

Темле йывър пулсан та
Ташмана кулма паман.
Лиза. Ку сан юмах-ха, атте,
Хамър җавән пек пулсан...
Спиридон. Кайран җав җын Мускавра
Пурәна пуҗлавә, тет.
Тәнчери пур халәха
Вөрентнә, тет, кәрешме.
Унән куҗе Мускавран
Пин җухрәма курать, тет,
Ун җуламлә сәмахә
Пин җухрәма илтәнет.
Унән җутти Мускавран
Пин җухрәма җутатать.
Унән ашши Мускавран
Хәвел пекех ашәтать.

Лиза. Теләнмелле юмах. Нимрен те хәраман иккен...

Спиридон. Санән та нимрен те хәрама юрамасть. Санән та, җав амәрткайәк пек пәр хәрамасәр, йывәрләхсене хирәҗ тухас пулать. Сан умәнта вәҗә-хәррисәр ылтән ыраш хумханать, вәҗә-хәррисәр акмалли пусә тәҗәлать. Куҗпа виҗсе илме җук. Чәнах, ытти җулсемпе танаштарса пәхатән та, җуҗ-пуҗ вирелле тәрать. Хәрамалла. Эсә ан хәра. Куҗ хәрать те алә хәрамасть, тенә еләк ваттисем.

Лиза. Әпә сана әнланаймастап, атте.

Спиридон. Әнланас пулать. Еҗпе унпа, тәшманпа кәрешнә пек, кәрешес пулать, унсәрән вәл парәнмасть (*Пауза*). Ыраша миҗе кун хушшинче пухса кәмелле-ха?

Лиза. Вунә кун.

Спиридон. Выракансем миҗе җын?

Лиза. Виҗә бригадара тәхәрвун виҗә җын.

Спиридон. Акаканәсем?

Лиза. Акакансем пур. Анчах, сеялкәпа җеҗ ақсан, елкәреймәстпәр. җыннисем те, лашисем те пушә мар, вәрләх җапмалла.

Спиридон. Вярләх валли кив тырә сук-и?

Лиза. Пур та... юрәхсәр.

Спиридон. Эх, вәл иртіе кәрхи сәнталәка...

Лиза. „Победа“ колхозән юрәхлә вән.

Спиридон. Кивсән илес.

Лиза. Чәнах!

Спиридон. Вот сана ыраш ырма сынсем.

Лиза. Ак, хайхи, ес майлашатъ, атте. (*Телефон шәнкәртәтәтә.*) Алло! а! Райисполком? Здравствуйте. Сывәрман-ха. У-у, халь, ирччен... а? Тепәр сиче сый? Астан тупам-ха? Пирән халь те сакәр сын кязсә. Татах сиче сый? (*Пауза.*) Юратъ. (*Трубкана сакатъ.*) Ак сана тырә...

Спиридон. Да... (*Пауза.*) А, келте күрекенсем, вярләх сәпас мар пулсан, вәсем ахалех.

Лиза. Вярләх тырри тиеме ярас пулатъ.

Спиридон. Мән тумалла ха апла. Сук, капла ес тухмасть. Кәсәрех заседани пухмалла та, сынсене есрен ес кусарса майлаштармалла, унсәрән ес тухмасть. Пахча хуралсисенчен тата ытти сәртен сирәпрех, ес пултаракан сынсене кусармалла та вәсен ыранне асаттесемпе асан-несене лартмалла. Кам мәнле ес есleme пултаратъ, пурне те ес патне явәстарас пулатъ.

Лиза. Сапла тумалла пуль.

Спиридон. Есрен пәрәнакансене пәркәчлас пулатъ. Эсә тыткалаймастан пулас-ха вәсене.

Васса (*кәрет, куссуләне*). Лиза, инке...

Лиза. Мән пулчә, Васса?

Васса. Итлемессә вәт.

Лиза. Кам? Мән итлемест?

Васса. Макар арәмне лава ямалла турәмәр-сәке. Темән тусассән та каймастәп, тет.

Лиза. Мәншән каймасть?

Васса. Ачасене пәхакан сук, тет. Мән, ман кәле хусса каяс-ши, тет.

Лиза. Яслә мәншән?

Васса. Эпә астан пәлем...

Лиза. Хай аста въл?

Вацца. Кунтах, килкартинчех тәрать.

Лиза. Чён-ха а́на.

Вацца (аллак усса). Кёр.

Матру́не (сенёхренех ятлацца кёрет). Мана ямасяр сын тупман вёсем. Лашапа суре́ме манса́р пу́не сын пётни? Манан ачасене кампа шанса хавармалла-ха. Печёк вёт вёсем.

Лиза. Эсё, инке, чипер калащ-ха.

Матру́не. Чанах, ма́шкаланя́ пекех. Тепёр тесен, ещ кунё лайах у́кнё щёре яни сук, аста пулчё унта турткалащ-сё. Сынсем пур, кам сёт ферминче, кам сысна ферминче.

Лиза. Сана та чӑх фермине вырнастарас терёмёр-ске, мёншён-килешмерён.

Матру́не. Манса́рӑнах туп-тулли унта.

Вацца. Ну, эсё каятни каймастни те, ман урӑххисем патне ситмелле тата.

Матру́не. Каймастап. Хать пус-кас, каймастап. Арсынсем пёр килте сук, ултӑ. уйах сине кайрӑ ёнтӑ, пёр сасура та сук.

Спиридон. Апла пёри ан кайтӑр, тепри ан кайтӑр. Кам-ха госу́дарствӑна тырӑ тӑратать? А? Маң ывӑл та фронтра, сан упӑшку та фронтра... Эпир госу́дарствӑна вӑхӑтра тырӑ тӑратмасан, мёнпе тӑрантарӑ-ха вӑл сан упӑшкуна.

Матру́не. Вӑл саплах пулӑ те...

Спиридон. Выщӑ сын кампа сапӑсма пултартӑр. Мён, нимёссем кунта килессе кётетён-им?

Матру́не. Апла шухӑшламастап та... ачасене никампа та хаварма сук, терём те...

Лиза. Икӑ ачи яслине суре́счӑ. Иккӑшӑ пысӑк ёнтӑ.

Матру́не. Мён... апла... каймаллах пулать-им...

Лиза. Каяс пулать, Матру́не аппа.

Матру́не. Вацца, лашин таврашӑсем конюхёсем патӑн-чех пуль.

Вацца. Савӑнтах.

Матру́не. Кайса хатёрлем-ха эппин... (каятъ.)

Ваҫса. Кайса хатёрле (кайма тәрәтә).

Лиза. Ваҫса, ан кай-ха. Эсә халех леш урама вестер те Лука мучие кала, правление каҫтәр.

Ваҫса. Юрать (каятә).

Спиридон (ут таврашәсене илсе). Ҷаксене кайса ләсес пулә (каятә).

Лиза (телефонна). Правлени-и ку? Тания, ҫывәрмастан-и эсә? Дежурный пур-и? Пур. Акә, мән: халех правлени заседанине пухмалла. Ҷәрхутах. Кала, правлени члевәсене пурне те чәнсе пухтәр. Халех (Трубкана ҫакатә). Пётәм әсе ҫәнәрен, вайпа тытәнас пулатә (Хут илсе ҫыратә.) Пёрремеш бригадан вунултә лаша.. Виҫә лаши вәрләх патве... Тәватә лаши жнейка патве...

Якур (көрәт, сулахай аллине ҫакнә). Пирән килес.

Лиза (тәләнсе). Якур, аҫтан эсә капла?

Якур. Госпитальрен.

Лиза. Атя, лар, каласа пар, мәнле ҫитрән? Аҫтан?

Якур. Куйбышевран.

Лиза. Епле тасалса кайнә эсә.

Якур. Аван пәхаҫсә.

Лиза. Нумай гытрән-и?

Якур. Тәватә уйах ытларах.

Лиза. Сулахай аллу пулас?

Якур. Ҷапла.

Лиза. Ну, каласа пар, аҫта, мәнле унта?

Якур. Килтен кайнәранпах Мускавра тәтәмәр. Унта Харьков еннелле асатрәҫ. Вырәна ҫитсен, мән кирлә апа пачәҫ те, түрех фронта. Сисме те пулмарә, пусланса кайрә хайхи... Лешсем ҫәмәрсе киләҫсә... Пәхса выртат-пәр. Пеме каламан. Лешсем ҫывхарсах, ҫывхарсах киләҫсә. Сасартәк приказ: „Огонь“ тени яраса кайрә. Раз, хәртсе илтәмәр те... Нимәҫсем ҫавапа ҫулнә пек йәван-чәҫ. „В атаку“ тенә сасә яраса кайрә. Араслансем пек вәркәнчәҫ пирән боеҫсем... Ну, хута кайрә вара... Штыкә, приклячә, автомачә... граната вәҫет... Сасартәк ман алә пәсерсе кайрә. Пәхатәп, хәп-херлә юн. Юна курсанах

манһн пётём куҫ-пуҫ хуралса килчѐ те... Кайран асту-мастһн.

Лиза. Платон мѐнле? Эсир унпа дѐрле пурһннһ вѐт-ха?

Якур. Пѐрле. Мана амантичченех элѐ һна ҫухатрһм. Санчастьре пѐр талӑк выртрһм, каялла тухнине курма-рһм. Вилчѐ пулѐ, терѐм вара.

Лиза. Вилчех пулѐ-ши?

Якур. Вилчѐ те пулѐ.

Лиза (*макӑрать*).

Якур. Ку гаранччен пѐр ҫыру та ҫырман-и?

Лиза. Ҫук. Пѐтрех пулѐ ҫав, шеремет (*макӑрать*). Кайнӑ чухне калать. „Эсѐ мана ан пӑрах, пирѐн патӑртах пурӑв“, тет. Качча килсе арӑм ятне илтни ҫеҫ пулчѐ, килсен пѐр талӑк та пурӑнаймарӑмӑр.

Якур. Нимѐн тума та ҫук. Ҫавӑнпа вӑрҫӑ ѐнтѐ.

Лиза. Эсѐ тархасһн аттесене ан пѐлтер, макӑрсах вилѐҫ тата. Мѐнле ҫынччѐ, мѐнле ҫынччѐ...

Якур. Ҫапла, аван ҫынччѐ (*кайма тӑрать. Хӑйне хӑй*) Те... халех пуҫлас... (*Пауза.*) Лиза, енчен, элѐ сана пѐр сӑмах каласан, эсѐ ҫилленмѐн-ши?

Лиза. Мѐнле сӑмах?

Якур. Платон тавӑрӑнассине кѐтмелли ҫук ѐнтѐ, эсѐ мана...

Лиза. Мѐн каласһн эсѐ?

Якур. Элѐ санһн фронтран килме васкарӑм, сана ку-рас тесе. Кунѐн-ҫѐрѐн, фронтра чухне те сан ҫинчен ҫеҫ шухӑшлаттӑм. Мана амантсан, элѐ хама ҫав тери телейлѐ тесе шухӑшларӑм, тивех Лиза патне вѐҫме май килчѐ ѐнтѐ, терѐм. Госпитальрен тухсан, киле ярассине пѐлсен, урасем ҫѐре те перѐнмерѐҫ. Пароход ҫине лартӑм та, тӑрех сан пата.

Лиза. Маттур, манран ытла никама та юратмастһн ик-кев эсѐ?

Якур. Никама та. Ёлӑк элѐ сана курсассӑнах, ман ҫу-рӑм тӑрӑх сивѐ чупатчѐ. Элѐ ҫав тери пӑлханаттӑм, чѐлхе хытса ларатчѐ ман. Хам аҫта тӑнине те манаттӑм.

Лиза. Намӑс мар-и сана ҫакӑн пек вӑхӑтра ҫапла ка-
лаҫма. Аҫта сан намӑсу? Херарӑмран мӑшкӑлас йӑрке
халь те пӑтмен иккен санӑн. Тухса кай.

Якур. Тухса кай?

Лиза. Тухса кай.

Якур. Тӑлӑнмелле.

Лиза. Эсӑ каймастӑн пулсан, эпӑ хам каятӑп (*каять*).

Якур. Иртерех пуҫларӑм пулас, ухмах. Май килмӑ-ши
вара? (*Шухӑша кайса*) Платон пӑр ҫыру та ҫырман, тет.
Апла пулсан, виленӑ вӑл. (*Суранланнӑ пӑрнине хӑй ҫумне
ҫӑклесе ҫавӑркаласа илет.*) Ман ҫинчев, эпӑ мӑнле майласа
килнине никам та пӑлмест. Куна, ватӑ ҫерҫие, хӑвӑхпа
улталама май килмесен, сар тулӑ та сапса парӑпӑр. Кирек
мӑнле пулсан та, колхоз председателӑ манӑн пулмалла.
Эпӑ вӑсене-и? Аттене ссылкӑна янишӑн, пӑтӑм килҫурта
тытса илнишӑн, арманшӑн тата хама тӑрмене хуптарни-
шӑн, пуриншӑн те, пуриншӑн те тавӑрӑп!

ЧАРШАВ.

3-мӑш пайӑ

Колхоз правленийӑ. Таса пӑлӑм. Пысӑк кантӑксем. Стена ҫинче ҫул-
пуҫсем сӑнӑсем, ялхуҫалӑх выставкинче панӑ грамота тата тӑрлӑрен
сводкӑсем ҫакӑнса тӑраҫҫӑ. Сылтӑмра тулган кӑмелли алак, сулахайра
председатель пӑлӑмне кӑреккен алак. Якур ҫырса ларать.

Якур. Утмӑл икӑ лав... Процентпа шутласан.

Лиза (*хӑй пӑлӑмӑнчен тухса*). Якур, ҫак сводкӑсене
хатӑрле-ха, ыран района ярас пулать. (*Хут парать.
Аякра аслати сасси илтӑнет.*) Эсӑ халь те ӑнса пымасть,
тата ҫумӑр кансӑрлесшӑн-и (*Телефон шӑнкӑртаттарать.
Итлесе*) „Колхоз социализм“. Короткова. Тырӑ леҫни
ҫинчен-и? Халӑ ҫеҫ счетовода хатӑрлеме хушрӑм. А?
Уксех юлмастпӑр. Пирӑн кунта пӑр Матрӑне аппа пур.
Ҫав тери харсӑрскер. А? Аха. Ҫавӑ ҫемӑрттерет. Ун хӑт-
типе ача-пӑчасем те ҫӑреҫҫӑ. Кашни кунах. Герой, герой.
Енер ӑна бригадира лартрӑмӑр-ха. А? Сводкӑсем ыран

пулаççё. Ыраш-и? Май тарнах кёрсе лартъмәр. А? Жнейка ахалех. Жнейкапа ырна пулсан-и, ыран пётереттёмөр. „Маяк“ колхозран юлатәр? Вёсем хәсан пётересçё? Ыран? Ан телёнтерөр. Ёнер сөç калатчёс-ха, тепөр виçё куна ситет, тетчёс. Намәс куртәмәр. Тепре куриччен (*трубкана сакать*). Ох, касрё ку жнейка ахаль ларни... Пур ёсрен хатаратәп та сынсене, ыран ыrsa пётеретпёрех. Çаванта намәс кураc-и!.. У-у!.. (*Аслати сасси.*) Якур, сұмәр питё вәйлә килет пулас, арман вешникне уçса пәрахас пулать, эсё яр-ха кама та пулин.

Якур. Юрать.

Лиза. Эпё каçаләхсем хёрне вёстерем. (*Каять*)

(*Аслати сасси.*)

Якраçси (*кёрет*). Ах тур, сұмәр сәва пуçларё.

Якур. Мёншён халех вёстерсе килтён?

Якраçси. Пәрахса килчёс, ушкәнпех. Эпё пахча витёр тўрех килтём те...

Якур. Эсё пур ёсре те савән пек, теççё-ха. Нихсан та ёс пётиччен тәмастан, теççё. Сакән пек хёрү вәхәтра ик сыншән, виç сыншән ёслес пулать. Илтмен-и, нимёс епле сёмёрсе килет, тет, авә. Кунта эфир япәх ёслесен, лере фронтра, мёнле пулө вара?

Якраçси. Татах хула тытса илнө, тет-им?

Якур. Эсё сәварна карса ан сўре. Нимёссем Атәл сине татса тухнә ёнтө.

Якраçси. Леш, Сталинград патёнче теççё-и сав?

Якур. Сталинграда нимёссем илнө, тет. Кёс-вёс Куйбышева, унтан, Атәл тәрәх килсе, Хусана яrsa илөç ак.

Якраçси. Тур сьрлахах!

Якур. Тур сьрлахах мар. Нимёссене тытса чарас тесен, пирён кунта сывәрмасәр ёслес пулать, әнланатән-и эсё савна? Ахаль, ёссөр танккаса сўреме юрататәр... Çавәп пек, куçа куранса килекен хәрушләх синчен халәха каласа әнлантарасчө. Халәх та сасартәках лайәх ёслеме тытәннә пулөччө.

Якраҫси. Кайчѐ, тѐлѐнтерсех ятѐн эсѐ мана... Ара Хусан патне ҫитме инҫе пулѐ.

Якур. Шыв тѐрѐх-и? Вѐсен парохочѐсем пирѐнни пек терѐн-им... Ҫавна ӑнланас пулать.

Ваҫҫа (кѐрет). Ху-у, йѐп-йѐпех пултӑмӑр.

Мархва (кѐрет). Ёмѐрне кун пек ҫуман пуль.

Пӑртуҫси (кѐрет). Кай, ахаль, ниҫта пѐр тип ғырӑн юлмарѐ.

Якур. Ну, ёҫсем мѐнле, Ваҫҫа?

Ваҫҫа. Чиперех.

Якур. Мѐншѐн пучах нумай тӑкатӑн эсѐ?

Ваҫҫа. Мѐнле нумай, пучахне пуҫтарсах пыраҫҫѐ вѐт.

Якур. Пуҫтараҫҫѐ ҫав. Кашни кун сан бригадӑра ытла-рах пуҫтараҫҫѐ. Мѐншѐн ҫынсене хытараймастӑн эс?

Ваҫҫа. Эсѐ ху та ёҫлесе курмаҫ-ха халь, теҫҫѐ те... ытлемеҫҫѐ. Ну-ка, кинемейсем, ҫумӑра пула, паян мѐн чухлѐ ёҫленине эпѐ ҫырман (Мархвана.) Кинем, миҫе тѐм пулчѐ-ха санӑн паян?

Мархва. Хѐрѐх пилѐк тѐм пулас.

Ваҫҫа. Суймастӑн-и?

Мархва. Ак тата, мѐн калаҫатӑн, ачам.

Ваҫҫа (ҫырать). Пӑртуҫси аппа, санӑн тата?

Пӑртуҫси. Манӑн ирхи апатчен вунвиҫѐ тѐм пулчѐ те... Вунпиллѐк тѐм кӑнтӑрччен турӑм эпѐ... Каҫхи кӑлѐм ҫирѐм пилѐк тѐм пулас.

Ваҫҫа. Пѐтѐмпе?

Пӑртуҫси. Пѐтѐмпеле утмӑл виҫѐ тѐм пулчѐ пулѐ.

Ваҫҫа. Утмӑл виҫҫѐ?

Пӑртуҫси. Ё, ал-виҫҫѐ. Ҫавна та мантам-ёҫ.

Ваҫҫа. Якраҫ аппа, санӑн тата?

Якраҫси. Ман... Манӑн-и? Утмӑл тӑватӑ тѐм пулас.

Ваҫҫа. Утмӑл тӑваттӑ?

Якраҫси. Ҫаплах ёнтѐ. Миҫе-ха?

Ваҫҫа. Юрать эппи. Ҫырапӑр.

Якраҫси. Пѐрре те сана суяс кӑмӑл ҫук манӑн.

Мархва. Манӑн паян миҫе сот пулчѐ-ши?

Ваҗса. Тём шучёпе паллә вёт. Сан җинчен калаҗу җук-ха. Җаксене юри төрөөлес терём-ха. Пәртуҗҗи ак алә виҗё тём турәм, тет. Тёмё шучё җаплах, вәл суймасть. Анчах мён чулө теш пучах сирпётет. Каланине пёр сәмах та йышәймасть.

Якур. Ай-ай, Пәртуҗҗи аппа, әсё пёчөк ача-им? а? Апла туни аван мар.

Ваҗса. Утмәл тәватә тём тәвакан, Якраҗҗи, кил-ха кунта.

Якраҗҗи. Ну, мён-ха, мён җитмест?

Ваҗса. Әсё мёншён кёлтесене вётё тәватән?

Якраҗҗи. Вётё тетән! Җырлахах, кам курман пулө әпё кёлте җыхнине. Ку таранччен җитённө, тырә вырсах, никам мана шарламан. Ак тата?! Вётё тәватән! Әпё халиччен тыр вырса курман-и? Елөк тем чулө керөшсе вырнә та... Колхозәнне анчах мар, таҗта та вырнә пулө, тен вётё те шултра та тунә пулө, халиччен шарлакан пулман. Халё ёнтё, тур җырлахах, манер җук... Сантиметрпа кёлте виҗёҗё. Тыр вырса та, ним туса та юрас җук. Хәш ёмёрте кёлтене виҗни пур.

Ваҗса. Әсё кёлтесене шултәрахах туса пыр. Җынсеннипе пёр пек.

Якур. Илтрён-и Якраҗҗи? Ваҗса төрөс калать ёнтё, ұлёмрен асту җавна.

Якраҗҗи. Әпё хамәнне хам пёлетёп, вётё мар.

Якур. Әпё хам курнә, шултра мар.

Якраҗҗи. Атя, әппин, вырнә җёре кайса пәхар. Мён пур уйри җемеле аркатар.

Якур. Кайса пәхма та, нимён аркатма та кирлө мар. Җавән пек ёҗленёшён пилөк ёҗ кунё штраф хуратәп әпё сана. Ёнер каҗ кўлём, авә, хөрү ёҗ вәхәтёнчех, ёҗе тухмасәр мунча хутса кёнө. Уншән та тепёр пиллөк ёҗкувө хаплаттармалла.

Якраҗҗи. Хур-хур, ара. Мёншён-ха пиллөк җёҗ? Вунә ёҗ кунё хумалла, ма хәратән? Пёрре пилөк ывәнниччех тырә вырса курман пулө, вәлах мана штрафнала хәратать.

Якур. Каҫхине заседанине килетён, унта калаҫапяр, халё ситет.

Якраҫси. Заседанине те килетёп, хәрамастәп, сирён ая пулас ҫук-ха кәҫал. Мана эсё штрафпала хәратас терён-и? Акә ҫакна „не видал“ (Каять. Пурте кулаҫсё.)

Пәртуҫси. Чёлхи канчё пуль аранах... (Каять.)

Мархва. Ах, ҫатәлти?.. Култарса вёлерет пулё (Каять.)

(Лиза, Матрўне, Горшков кёреҫсё.)

Лиза. Ну, сёнё бригадир, ёҫсем мёнле?

Матрўне. Япәхах мар.

Лиза. Вырмалли миҫе гектар юлчё?

Матрўне. Виҫсё.

Лиза. Ыран пётет-и?

Матрўне. Пётмелле.

Лиза. Ваҫса, сан?

Ваҫса. Иккё ҫурә.

Лиза. Ыран пётет-и?

Ваҫса. Ыран, кахал апатёнче, пётет. .

Лиза. Горшков, санән?

Горшков. Виҫсё ытларах.

Лиза. Хаҫан пётет?

Горшков. Ыран мар, тепёр кунне пётет.

Лиза. Ну, ҫук. Ыран ялта пёр ҫын юлмиччен илсе ту-хатпяр та, мёнле те пулин вырса пётеретпёр. Ваҫсапа Матрўне, хавәранне вырса пётерсеи, тўрех Горшков бригадине пулашма каятәр. Никам кётмен ҫёртен тунә пек пултәр. Ҫапла-и?

Бригадирсем. Ҫапла. Юрө.

Лиза. Ака мёнле пырать?

Горшков. Йёркеллех. Планпа ҫирёплетнини аксах пыраҫсё.

Лиза. Ваҫса, савән мёнле?

Ваҫса. Аван, манән Лукка мучи хай майлаштарать, вәл ватә ҫын, вәл пёлет.

Лиза. Матрунённе пёлетёп-ха, ну, кайса апатланбрах). Яра парёр. Вацца, эсё юл-ха. (*Матрунеле Горшков каясёё.* Лар. (*Вацца ларать*).

Вацца. Мён тумалла?

Лиза. Лар. (*Якура*.) Якур, эсё илтнё-и. пирёниисем Сталинграда хэварнэ, тецсё?

Якур. Кай, суяссё пулэ! Илтмен, илтмен. Кам каларё?

Лиза. Иккёмёш бригадэра каласацсё. Районган шарламарёс.

Якур. Ах, чёдхисене касса илесчё. Кам-ши сав чёлхене хысса сурет.

Лиза. Ну, мёнле, счетоводра ёслеме кэяла каять-и?

Якур. Мёншён ыйтатан эсё апа?

Лиза. Эсё ёслесшён марри курэнарь, саванпа.

Якур. Ёслесшён марри? Анланаймастап.

Лиза. Эпё сана анланаймастап. Пёрремёш бригадэра сёмелсене суртсе тутарма сана хушса хэварнэччё, тутартэ-и эсё савна?

Якур. Тутарман.

Лиза. Мёншён тутарман? а? Е вырнэ тырри ана сичех сёрсе кайтэр-и? Пёлетён-и эсё, мён чухлэ тырэ пётме пултарать? Вацца, сана вэл ун сичен каларё-и?

Вацца. Каламан.

Лиза. Сакар гектар! Мёншён хушнине эсё итлестён? Кам явап тытатэ ёнтё саканшан? а?

Якур. Эпё айяплэ...

Лиза. Суратэп эпё хэй юри тунэ айяпа йышэнакан сын сине.

Якур. Санталэк уяр, терём те... (*Аслати сасси*.)

Лиза. Тухса пэх, „уяр“.

Горшков (*чупса кёрет*). Лизавета Ивановна!

Лиза. Мён пулнэ?

Горшков. Арман...

Лиза. Мён, арман?

Горшков. Урлэ каять. (*Аслати сасси*.)

Лиза. Вешникне усман-и?

Горшков. Пѣлместѣп. Талкѣшпех каять.

Лиза (Якура). Эсѣ никама та ямарѣн-им?

Якур. Ятѣм-ѣке.

Лиза. У-ух, шуйттан пуѣ. Яман эсѣ, никама та!.

Горшков. Атьѣр, хѣвѣртрах. (Каять.)

Лиза (плащне тѣхѣнса). Якур, атя, чуп, мѣн туса ларатѣн?

(Каять. Ваѣѣа та тухса чупать.)

Якур. Май килнѣ чух кайса пулѣшас. (Каять.)

Сохран (кѣрет.) Лизавета Ивановна, Лизавета Ивановна. Аѣта кайса пѣтнѣ вара? (Аслати сасси.) Ай-ай!.. Кун пек ѣилхусѣркалла ѣумѣр ѣмѣрне те ѣуман пулѣ.

Спиридон (Лиза валли апат ѣѣкленѣ, кѣрет). Ай-яй вѣйлѣ ѣѣвать... Куѣа тѣртсе шѣтарсан та курѣнмасть. Кин, ѣук-им тата?

Сохран. Хам та ѣавна кѣтетѣп те... Улѣха ѣитерме кайма ѣук, ѣумѣр ѣѣвать, лѣшисене мѣн памалла-ши тесе ѣйтса пѣхас, терѣм те... Спиридон, хѣта, эсѣ куртѣн-и, уйри фермѣсен ѣийѣсене пѣтѣмпех сѣсе пѣрахнѣ вѣт.

Спиридон. Чѣх чѣпписене пѣтерчѣ пулѣ эппин, пѣтѣмпех.

Сохран. Ай-яй, ѣынна пѣтѣрмах тѣваканинѣх нумаѣ-ѣке.

Спиридон. Кине апат лѣѣсе парас терѣм те, хѣй ѣук имѣш. Каяс. Килсен ѣийѣ. (Апатне лартать.)

Сохран. Спиридон хѣта, эсѣ васкатѣн пулѣ та-ха, лар-ха. Манѣн пѣр сѣмах пур.

Спиридон. Мѣнле сѣмах?

Сохран. Сѣмахѣ манѣн... ѣуртпа аптѣравѣ-ха эпѣ. Мѣн тумалла ѣнтѣ, ненай. Никама та каламанччѣ та-ха, сана каласа парам. Ултѣ ѣул каярах, вѣрланѣ тырра манѣн арѣм йышѣнса юлнѣ та... Тырри колхоз тырри пулнѣ. Эпѣ, ухмах, ѣав тырѣпа ѣурт ларт хур: Эсѣ мана пѣлетѣн, эпѣ халиччен ѣынѣнне пѣр шѣрпѣк тивмен. ѣулталѣк асапланса ѣуретѣп ѣнтѣ. Арѣма сута парас тесе, прокурор патне те ѣитсе пѣхрѣм. „ѣук“, тет. „Пилѣк ултѣ

сул иртинё ёсе хускатмастпәр", тет. Тем тумалла?! Арәмән ятце те ярас килмест, ҫыләхлә ҫуртра та пурәнас килмест.

Спиридон. Тырри, миҫе пәт пулнә вара?

Сохрон. Ҫирём виҫе пәт.

Спиридон. Иртинё сул тырә аван пулчә, ҫавна тўлемеләх те тырә ҫук-и сан?

Сохрон. Тырри пур-ха вәл.

Спиридон. Тыт та тўле. Камәл таса пулать.

Сохрон. Мёнле питпе кайса тўлес, намәс вёт?!

Спридон. Тўллемесен — ёмёр чёрўне ҫунтармалла пулө.

Сохрон. Тёрөс. Ну, урә пуҫпах кайса тўлеме хәюлләх ҫитес ҫук та... Пёрре арәма намәслантарсах тўлес пулать пуль.

Спиридон. Эсә ҫавәнпа-и, киле ҫўреместён, теҫсө?

Сохрон. Апат ҫиме ҫўрекелетёп эпё тепёр чух, ҫывәрасса ёнтё, коңюх майёпе, лерех ҫывәрнә... (каятъ.)

Горшков (чупса кёрет). Кам пур кунта? Спиридон Тихәнччә... Лизавета Ивановна...

Спиридон. Мён?

Горшков. Арман пәрәсө ҫинчен... тўрех, аяла...

Спиридон. Пётрёмөрех (Тухса чупаҫсө, юнашар пўлёмре шав.)

Горшков сасси. Хунарне ҫутәр-ха, хәвәртрах лаша күлтерес пулать (кёрет). Мён тума пөлес (телефонна калаҫать). Почта... почта, почта... Аслатирен хәранә пуль... почта, почта... а? Почта-и? Почта... Больницана парәр-ха. Больница-и? „Социализм“ колхоз калаҫать. Хәвәртрах пирён колхоза врач ярәр. Колхоз председателё арман пәрәсө ҫинчен ўкнө, а? Больница? Больница? Татрөҫ... Ах, шуйттансем... ҫиҫёмрен хәраҫсө пулаҫ (каятъ. Колхозниксем Лизәна йәтса кёрөҫсө.)

Спиридон (кёрет). Юнашар пўлеме вырнаҫтарас. Вәхәтләха... (Юнашар пўлеме йәтса каяҫсө.) Эсир кунта

аставър-ха, эпё учительница патне чупам. (*Каять.*
Мархвана Партуцци кёреццё.)

Партуцци. Ах, туря... Мён курса ларяпърах.

Мархва. Вёлерсен те сылтәм алине тыттармасть.
Хытә амантнә пулмалла.

Партуцци. Ырә сынән яланах ёмёрё кёске. Вилсех
кайсан мён курапър вара.

Лиза сасси. Анне...

Партуцци. Сана чёнет пулас.

Мархва. Мён ара, кин... (*Каять.*)

Партуцци. Мана, усала, ни халер лекмест, ни чир тив-
мест.

Мархва (*кёрет*). Спиридона кайса чён-ха, учительница
патне кайнйччё.

Партуцци. Вәл шулта пуль?

Мархва. Ҷаванта. Ах анчах, каҶару ыйтмасәрах юла-
тәп-ши? Килнёренпе сын евёрлё пурянаймарәмәр. Ҷын
курайман пиркиех... Пуряннә чух нумай кирлё-Ҷке пире...
„Ман япалана ан тытнә пултәр, вилсен те килсұртәма
сана халалас Ҷук“ тесе вәрҶаттәм... Халь, акә, халалас
тесен те никам та пулмё. Платонё пёр Ҷырмасть, эсё
кайла пулса тухрән.

(Спиридонпа Солнцева кёреццё.)

Солнцева. Районтан врач чёнтёр-и?

Спиридон. Телефон ёҶлемест.

Солнцева (*Мархвана*). Ну, мёнле?

Мархва. Начар.

Спиридон. Ну, мён тавяпър-ха ёнтё.

Солнцева. Больницәна леҶес пулать.

Спиридон. Пачах тёттём-Ҷке, мёнле каяҶ? Пакәлчак
таран пылчәк.

Солнцева. Мёнле пулсан та леҶес пулать.

Спиридон. Кама ярас-ха.

Солнцева. Матрунене ярас терём эпё. Лаша кўлме
каларәм (*Лиза патне каять.*)

Спиридон. Мён курса ларанпар-ха. (Мархва.) Эсё те килнөрөнпө пурнаҕ памаран, тем ҕитмест сана...

Мархва. Ан калаҕ-ха. Хам та темён чухлех үкөнөтөй те...

Спиридон. Астан ҕаваранса килчө ку-инкек?

Мархва. Хайён те ҕав самантрах каймалла пулман та...

Спиридон. Юкса кайтар, тепөр тесен, парасу-пусу. Пөр парасшанах аптараса ларматтамар. Ғава патне. Ғакан пек вахатра тем туса хураттам хама-хам.

Лиза (сасси). Анне...

Мархва. Мён ара, кин?

Колхозница (Лиза патёнчен тухса). Эпё конюхсене кайса васкатам-ха (каятъ.)

Спиридон. Ёнтё... Мён тума пелес... (Пауза.)

Солнцева (Лиза патёнчен тухса). Епле хөрүллө хө-рарамччө. Мускава кайса килсен, калать: „Эх, Рита, хә-ҕан пысак ҕынсем пек ёҕлеме вёренес-ши“, тет. Хөр чухнех унан пётём шухашё ёҕреччө. Пөр-пөр кёнеке вуласанах, ман пата чупса пыратчө. „Куна мёнле анлан-малла та, куна мёнле анланмалла“, тетчө.

Спиридон. Ғаплахчө те... (Ваҕҕана Якраҕҕи кёреҕҕө.)

Ваҕҕа. Рита Родионовна, эсир кунта-ҕке.

Солнцева. Мён пулнә, Ваҕҕа?

Ваҕҕа. Акә, ҕакә, ҕутәлнә ҕутәлманах пасара тухса тарасшән, — мана итлемест.

Якраҕҕи. Паян тырә вырасси пур-пёрех пулас ҕук, терём те. Кайса килес, терём.

Солнцева. Тырә вырассисёр пусне урәх ёҕ ҕук, терёр-и? Курмастар-и? Каҕхине ҕилхусәрка мён туса хаварчө. Ғавсене камсемпө юсамалла тетөр эсир? Уйри фермәсем ҕийёсене пётёмпех сүсе параннә... Пасар!

Якраҕҕи. Колхоз ёҕёшөнөх вилсе выртас пулатъ ёнтё.

Спиридон. Ех-ха-хай!.. Мёнле чөлхү ҕаваранать санән? Колхоз! Колхоз пулман пулсан, пелетён-и эсё, мён пулса таратчө паянхи кун? а? Ғавна шухашлама пелетён-и эсё?

Якрасси. Эсех нумай пелетён ёнтё, тақта кайса вёрен-
мё пулё.

Спиридон. Аттен асла шулёнче. Пурнайса вёрепнё
мана, „ачам“. Юрать эсё самрак чухне пылпа кулаç çин-
че ўсрён те... Аставатап, хальхи пекех. Сирён умартан
иртнё чухне пёремёк татакё ывтса машкәлатәрччё. Эпё
вәрса тухса кайрам... Сак тулли ача-пәча... Арәм суха-
пуçё тытса курман, лаши ўксе вилчө.. Тухса кайрам.
Таватә сул çапкаланса сүрерём. Камшан? Никам та пёл-
мест. Килте арәм, лаша сук пирки, пур-сук сёре те шу-
ратса хаварайман, ачисем выçапа вилсе пётнё. Çав пур-
найса курнай пулсан, эсё те çапла калаçман пулаттан. Халё,
колхозра, вәрлэхё пур, машинё пур, лаши пур, ачи-пәчи
валли ясли пур, ёçлеме ан ўркен сөç. Колхоз пулман
пулсан, сак вәрсә вәхәтёнче мёнпе акса хавараттан, кам-
па пуçтараттан? Совет влаçё пулман пулсан, колхоз та
пулмастчө, пысак заводсем те пулмастчөç. Пирён Рос-
сийән вара тырри те пулмастчө, танксем те пулмастчөç,
самолётсем те пулас сукчө. Ак, хайхи, Совет влаçё пул-
ман пулсан, Гитлер пирён пуç урла тахçанах каçса кай-
на пулөччө. Çавна шухәшлама пелетёр-и эсир каштах та
пулин?.. Пасар!..

Солнцева. Апаг сисенех, тырә типиччен, фермәсене
витме тухатпәр. Кай. (*Якрассине Ваçса каясчө.*)

Якур (*кёрет*). Ну, мёнле, шанчак пур-и?

Спиридон. Аптрасах кайрө-ха.

Якур. Мён пәхса тәмалли пур, больницәна леçес пулать.

Спиридон. Халех лаша күлсе килөçчө.

Якур. Халь ёнтё, председатель кам пулө-ха малашне?

Матрўне (*кёрет*). Лаша күлсе килтём те... Уләхри
көпере шыв илсе кайна, тет.

Солнцева. Хаш уләхри көпере?

Матрўне. Ара, кунти уләхрине.

Солнцева. Ну, мён тумалла-ха?

Якур. „Мён тумалла“, каяс пулать.

Спиридон. Астан?

Якур. Ҷавънтанах.

Солнцева. Шыв урлй мёнле?

Якур. Кимёпе илсе каҶаратйп.

Солнцева. Мёнле илсе каҶаран, хытй юхатъ-Ҷке унта:

Якур. „Хытй“. Арминче ун пек мар шывсем урлй каҶнй.

Солнцева. Унта пёччен.

Якур. Пулемётпа.

Солнцева. Ку Ҷын вёт.

Якур. Пултйрах.

Солнцева. Ҷитменнине, вилес пек.

Якур. Нимех те мар.

Солнцева. Шыва яран. Вёлеретён.

Якур. Ну, эппин, кунта вёлерёр. Кунта, акй, пйхса тйвй Ҷёртех вёлеретёр. Мёнле-ха эсир хытй чунлй Ҷымсем. Елизавета Ивановна нимён тёшне те тймасть-и вара? Анланаймастйп. Этеме выльйх вырйнне те хумастьр эсир.

Спиридон. Мёнле каҶаран-ха эсё унта, хйрах аллуна. Унта шыв Ҷав тери хытй юхатъ.

Солнцева. Чимёр-ха... Анат-каҶри кёлере пйхма Ҷми ярас.

Якур. Ой, унта, тйватй Ҷухрама...

Солнцева. Юланутпа.

Спиридон. Кама ярас?

Солнцева. Горшкова. (*Матрўнене.*) Матрўне, кай та ВаҶана кала, халех юланутпа вёҶтертёр.

Матрўне. Юрать.

Спиридон. Ача-пйчача шанмалла-и Ҷакан пек тётёмре. Хамах каям-ха. Мархва, эсё киле кайса минтер илсе кил-ха, кине ыртса кайма ҶемҶерех пултйр.

(Мархвапа Спиридон каяҶсё).

Якур. Ҷук, эсир пёрре те вйрҶй вйхйтёнчи пек ёҶлемстёр. Халех кайса атй тйхйнатйп та шыв урлах илсе каятйп (*кайтъ*).

Солнцева. Якур! Ан хятлан кирлѣ мара... (Каять.)

Лиза (ерипен кѣрет). Платона курмасѣрах вилетѣп-ши? Ах, сывлѣш тухмасть. Какѣр сине тем хѣпартса хунѣ некх. Пѣрѣс сѣнчен кам тѣртсе ячѣ-ши мана... Аста кайса пѣтрѣс-ши? Района телефонпа пѣлтерес пулѣ... врач яраймѣс-ши... (Телефон патне кайма тѣратъ те пуѣ савѣрѣннипе урайне тирѣнсе каять.) Ах!..

Якур (васкаса кѣрет). Сирѣн сѣмахѣра итлесе... (Лиза патне пѣшкѣнет те итлесе пѣхатъ, унтан пѣвма тѣтѣнатъ). Качча илсе, минтерпе пѣчѣхтарса вѣлересшѣнчѣ... (Пѣватъ.)

Лиза. О-о-ой!.. (Солнцева сѣсси. Якур пѣвма пѣрахатъ, сѣклет.)

Солнцева (чупса кѣрет). Якур! Вѣлерме илсе каятни-мѣн?

Спиридон (кѣрет). Районтан врачсем килсе сѣтрѣс!

Якур (хѣпѣртенѣ нек). Сѣтрѣс-и? (Лизѣна лартатъ.)

Спиридонпа Солнцева (врачсене хирѣс чупса.) Иван Петрович!

Якур. Елкѣреймерѣм!..

ЧАРШАВ.

4-мѣш пайѣ.

Декораци сѣвах. Горшков, Ваѣса, Матрѣне, Сохрон тата Якур лараѣсѣ. Пурте хѣллехи тумпа.

Сохрон. Унтан вара?

Якур. Нимѣссем пѣр яла сѣрѣлленсе ларнѣ пулнѣ. Кунѣпе сѣв ял сине петѣмѣр, ниепле те хѣпѣтса кѣлармал-ла мар.

Ваѣса. Вот, шуйттансем!..

Якур. Тѣттѣм пуличчен пѣр вырѣнтах тѣрас тенѣ приказ килсе сѣтрѣ.

Ваѣса. Вара?

Сохрон. Ан кансѣрле-ха...

Якур. Вьртатпӑр... Икӗ енчен те пеме чарӑнчӑс. Кӑшт тӑттӑмлечӑ. Пирӑн часть виӑс пая уйӑрӑлчӑ, пӑр пайӑ, нимӑссене йӑкӑлтесе, текех сайра-хутра перкелесе тӑмалла пулнӑ... Тепӑр икӑ пайӑ, яла икӑ енчен хупӑрласа илмелле пулнӑ. Ҫавӑн пек приказ. Эпӑ сылтӑм енне лекрӑм. Ялпа танлашрӑмӑр ҫех — пуҫларӑмӑр вӑсене, пуҫларӑмӑр хӑсме!.. Вут-хӑм!.. Унччен те пулмарӑ, пирӑн авиаци персе ҫитрӑ. Ну, тӑкрӑмӑр вара... Лӑтчиксем ҫӑлтен, эфир виӑс енчен... Пӑр икӑ сехет хушшинче ялта пӑр нимӑс шӑрши те юлмарӑ. Шурлӑх урлӑ кӑсма ӑлкӑрнисем ҫеҫ, виӑс пайӑнчен пӑр пайӑ, чӑррӑн тӑрса юлнӑ, ыттисем вӑсех, ана ҫинчи вьрса пӑрахнӑ кӑлтесем пек йӑваланса вьртаҫҫӑ.

Сохрон. Сана хӑҫан амантрӑс вара?

Якур. Мана-и? Мана ҫав яла пьрса кӑнӑ чухне, темле ухмах пуля пьрса лекрӑ. (*Телефон шӑнкӑртатать. Якур итлет.*) А? „Социализм“. Мӑр. Унта тата икӑ звонок парас пулать. (*Лиза пӑлӑмне каять.*)

Ваҫса. Ку, Лизавета Ивановна, ҫаплах ҫитеймерӑ-ҫке.

Матрӑне. Килме тухнӑ-и вӑл?

Ваҫса. Вӑл районтан тухни ҫур сехет ытла ӑнтӑ. Эпӑ ҫитиччен бригадирсене пух-ха, терӑ те, хӑй ҫук.

Сохрон. Килет пулӑ ха.

Лиза (*кӑрет*). Салам!

Пурте. Салам! Ака сӑмах ҫинех ҫитрӑ. Ҫылӑхсӑр ҫын...

Лиза. Нумай кӑттертӑм пулӑ. Вьрнаҫса ларӑр. Эпӑ халех. (*Хӑй пӑлӑмне каять.*)

Пӑртуҫси (*кӑрет*). Мӑнле вара, Ваҫса, хӑш лашине кӑлмелле?

Ваҫса. „Орлика“ мӑн пулнӑ?

Пӑртуҫси. „Орликне“ шукул вутти патне кӑлсе кӑйрӑс.

Ваҫса. Мансӑрӑнах-и? Кам ирӑк пачӑ?

Лиза сасси. Ан хӑрӑлен. Эпӑ сана ирхине курса калаймарӑм.

Ваҫса. А-а, апла пулсан юрать. (*Пӑртуҫсие.*) Леш „Атамана“ кӑлес.

Партуҫси. Ана халиччен кўлмен те...

Ваҫса. Улахран утә кўме те пымасть-и?

Партуҫси. Ҷамрәк-ха вәл.

Ваҫса. Каять, каять. Эпё хам та Ҷамрәк. Айта, яра пар.

Партуҫси. Кўлсе пәхар эппин. (*Каять.*)

Лиза (*хай пўлёмёнчен тавәрәнатъ.*) Ну, пурте пур-и?

Ваҫса. Пурте.

Лиза. Акә мён, юлташсем. Пирён колхозән икҫёр кубо-метр вутә касса хатёрлемелле. Кашни бригадәран ҫичшер ҫын. Вунә кунта пётерсе килеҫҫё. Бригадирсем, каҫчен ҫынсене тупса хатёрлетёр те мана килсе калатәр. Юрать-и?

Пурте. Юрать.

Матруне. Мән бригадәра: Иван арәмё, пёрре, Лексантәр арәмё, иккё, Степан Петрович, виҫҫё...

Лиза. Степан Петрович каяймасть, ана валли урәх ёҫ пулать (*Сохрона.*) Вәрман касма каякавсене: пиллөкшер кило какай, пиллөкшер кило пәрҫа, пёрер кило пыл парса яратән. Юрать?

Сохрон. Ҷуршар литр эрех.

Лиза. Эрехне те парәпәр. Так. Иккёмёш ыйту вәл, ҫәпта Ҷаптарасси.

Сохрон. Ҷәпта Ҷапасси вәл ҫёнёрен вёренес ёҫ мар-ха...

Лиза. Ҷавәнпа та ыранах тәхәр лав ярас та курәс турт-тарса килес. Кашни бригадәран виҫшер лав. Юрать-и?

Пурте. Юрать, ярас.

Лиза. Ҷәпта Ҷапассине ачаллә арәмсем те пултараҫҫё. Килти ёҫ, ашә пўртре.

Ваҫса. Вутти аҫта?

Лиза. Епле аҫта? Халь ҫеҫ виҫшер кубомерт кўтёмёр.

Ваҫса. Вәл Ҷаварниччен хутма та ҫитмест.

Лиза. Унччен татах виҫшер кубомерт пулать. Пурте хамәртан килет. Так. Ҷәпта Ҷаптараканни Степан Петрович пулать. Матруне, кала әсё ана, каҫхине мән пата килтёр вәл. Так. Саланма та пултаратәр. (*Горшков каять. Матрунене чарса.*) Ну, мёнле, ҫёнё бригадир, ҫёмёртте-ретён? (*Ыталаса силлет.*) Маттур, Матруне аппа, мат-

тур! Пур хёраәм та сан пек пулсан... (Сурәмәнчен
вылжалла чышса, асатса ярать. Вақсана.) Ну, мёнле,
Вақса, иңкесем халё те итлемессё-и-ха?

Вақса. Халь итлессё.

Лиза. Маттур, маттур. Сана, хавна питё йывәр-ха, ачам.
Шкула та сүремелле, бригадирта та ёслемелле. Йывәр
вёт?

Вақса. Йывәр, Елизавета Ивановна. Анчах, эпё кол-
хозра ёслемесен, ман чирлё аннене кам тәрантарё?

Лиза. Отметкәсем мёнле-ха санән?

Вақса. Кәҗал начартарах, пёлтёр пётёмпех отлично
пулвә та...

Лиза. Сана вёренү сүлё пётиччен бригадиртан хатарас
тетёп эпё. Вёренме пәрахсан, сүлла, каллех бригадир
пулән. Аннүне тәранма колхозран тырә парәпәр.

Вақса. Чәнах-и, Елизавета Ивановна?

Лиза. Чәнах.

Вақса (ташласа). Ух, пёрре вёренетёп ёнтё... (Каять.)

Сохран. Лизавета Ивановна, манән пёр ёс сиччен сүтсе
явмалли пур та...

Лиза. Мёнле, пысәк ёсех-и?

Сохран. Сирёншён темле те, маншән питё пысәк ёс.

Лиза. Мёнле ёс-ши?

Сохран. Манән сурт...

Лиза. Каллех сурт.

Сохран. Манән чун ыратать вәл суртшән. Пётём йш
сунать...

Лиза. Эсё кала, мён пулвә сана? Мёншён кансёрлет
вәл сурт? Арәмна юласран хәратни?

Сохран. Юласси сәвә патне-ха вәл. Такам малтан вилет.

Лиза. Эсё арәмунтан уйәрәлнә вёт-ха?

Сохран. Кам каларё?

Лиза. Арәму хай каларё. Мёншён-ха, эппин, эсё киле
сүреместён? Мёншён сивёнтён?

Сохран. Арәмшән мар, суртшән.

Лиза. Сурт кәмәла каймасть-и мён сана?

Сохран. Сурт кәмәлә каймасть җав.

Лиза. Сут та яр.

Сохран. Сутас тетәп җав. Мән чухлә пама юрать-ши?
Җавна хаклама комиҗси тәвасшәнччә те...

Лиза. Мән тума комиҗси? Пёр җирәм пиләк пин тәрәтә
пулө.

Сохран. Җирәм пиләк пин? Җирәм пиләк пин җеҗ тә-
рәтә-ши?

Лиза. Эсә тырә хакәпә шутла. Миҗе пәта ларнә вәл
сана?

Сохран. Җирәм виҗе пәта.

Лиза. Унтан кая ан пар.

Сохран. Юрать (*хәйне хәй*). Укҗан тўлес тенөччә те.
Кайса хам тыррах тиесе килес пуль (*каят*).

Лиза (*Якура*). Җөнө хаҗатсем пур-и?

Якур (*Лиза пўлөмөкчен тухса*). Сирән пек пултарулла
хәрарәмшән темән те пур (*хаҗатсем парат*). Ёнерхи.

Лиза. Санән хәҗан-ха комиҗсине каймалла?

Якур. Ыран.

Лиза. Да...

Якур. Лиза, әпө санран акә мән ыйтасшәнччә. Эсә мана
армине каясран хәтәлмалли хут туса памән-ши?

Лиза. Хут? Мән тума вәл? Манән нимәнле права та
җук.

Якур. Епле җук? Җав тери кирлә җын тесе... Тата уншән
җеҗ те мар...

Лиза. Тата мәншән?

Якур. Эсә җаплах ёненместән-и? Әпө сана юратнине, ял
җыннисем җеҗ те мар, пөтөм төнче пөлет пулө.

Лиза. Ытла эс...

Якур. Әпө саншән төрмене лекрөм.

Лиза. Маншән?

Якур. Саншән! Сана юрас тесе. Ёлөк җамрәк чухне
әпө сан куҗу умне тәма та вәтанаттәм. Манән авланиччен
җынсем пекех сурт лартас килетчә. Җынсенчен те аван-
тарах тумланса җүрес килетчә.

Лиза. Саванпа вярларан пулать.

Якур. Ианайшнй. Самрак пулнй. Пурнйаҗ тутине пёлмен.

Лиза. Халё пёлетён-и ёнтё?

Якур. Халё эпё саншан тем тума та хатёр. Анчах эсё ан хара, текех вярлама каяс сук.

Лиза. Халё ун синчен калаҗма вяхат мар. Ёҗлес пулать. Манан ахаль те пуҗ ыратать.

Якур. Пахатап, пахатап та эпё сан сине, җав тери хёрхенетёп. Упашка хўттинче нимён пёлмесёр пуранас чух, вёл типпе тухса ўкнё пула пек асапланать. Эсё, җакан пекех ёҗлесен, тепёр виҗ уйахран вилетён. Чаных. Пах-ха эсё хуна ху тёкёр витёр. Мён тёрса юлнй эсё?

Лиза. Мён тавас тетён, вярҗа...

Якур. Вярҗа тесе, вяхатсарах ватылса лармалла-и?

Лиза. Сынсем ёмёрлөхех пуҗёсене хураҗҗё те.

Якур. Касса татран. Шарламастап.

Лиза. Шарламастан-и?

Якур. Санпа калаҗма аптарамалла. Эпё сана хёрхенсе җеҗ. Эсё мана кураймастан пулсан та, эпё сана юрататап. Хать те кирек мён ту.

Лиза. А эпё пётөмпех маннй. Санпа нумай калаҗман вёт-ха.

Якур. Суятан. Пёрремёш юратава никам та манма пул-тараймасть.

Лиза. А эпё маннй.

Якур. Апла эсё мана җёрне хури тёршшё те юратман?

Лиза. Эпё ун пек юратава юрату теме пултараймастап.

Якур. Мёншён?

Лиза. Эпир пёр-пёрине юратни мён патне илсе җитерёч-чё-ши пире? Сана вярра вёренме, мана—эсё вярласа пуйнипе ёҗлемесёр пуранма. Ғапла-и? Мана ун пек юрату кайма каймасть. Юрату вёл пуранма пулаштар, ёҗе хав-халантарса пытар. Вот эп Платона юратрам. Унан хит-релөхөшён җеҗ мар, унан пў-җийёшён мар. Унан тўрө кай-малөшён. Унан ёҗёшён. Эпё, вёл ёҗленине кура, хам та ыванма пёлмесёр ёҗлеттём. Темле йывар ёҗре те кун

кашни сисёнместчѣ. Каç пулсан, савнӑ каччӑна курас килетчѣ. Çенӗ хыпарсем, çенӗ ёмётсем чун хавалне çеклетчѣ. Пирӗн пётём ёмёт—лайӑх ёçлесе, çитес сул татах Мускава ялхуçалӑх выставкине лекес ёмётчѣ.

Якур. Халь вӑл ёмёте ёмётлевмелли çук ёнтѣ, Платон текех тавӑрӑнас çук. Лиза, чӑнах калатӑп: ёпӗ сана юратман пулсан, киле те килес çукчѣ. Çырса пар мана хут, тен ыран комисçире кирлӗ пулӗ. Туршӑн та, эфир санпа шит аван ёçленӗ пулаттӑмӑр.

Лиза. Чӑн та, ёçленӗ пулаттӑмӑр.

Якур. Лиза, çырса паратӑн эппин?

Лиза. Лӑркаса ан ларнӑ пултӑр маң умра! Эсӗ, тӑван çёршывшӑн мар, хӑвӑн чунушӑн çеç тӑрӑшатӑн иккен? Хӑравçӑ! Çынсем вӑрçӑра аманасçӗ те суранёсене пӑхмасӑр вут-хем айне тӑрасçӗ. Пемелли пётсе çитсен, хӑйсен нуçёсене шеллемесӗр, гранатӑсене хӑйсем çумне сыхса, танк айне вӑркӑнасçӗ. Çынсем госпитальрен тухнӑ-тухман хӑйсен ирӗкӗпе фронта каясçӗ. А, эсӗ? Мана юрататӑн иккен?! Мана курма васканӑ?! Мана юрататӑн пулсан, мӗншӗн вӑрçӑ хирне каяшӑн мар. Эфир çентереймесен, мӗн тума кирлӗ мана санӑн юратӑву? Тӑван çёршыва ытларах юратасчӗ санӑн.

Якур. Ёпӗ халӗ те тӑван çёршыва...

Лиза. Санӑн тӑван çёршыв вӑл—эсӗ хута, хӑвӑн çурту. Унтан малаллине эсӗ курасшӑн та мар. Тӑван çёршыв вӑл, çуралнӑ çуртран пуçлантӑр та, пётём совет çёршывӗпе сарӑлтӑр. Кам çавна ӑнланать, кам çавна пётём чӗререн юратать, çавӑн пек çынна юрататӑп. А эсӗ, кама юрататӑн? Хӑвна ху?

Якур. Ёпӗ шухӑшланӑччӗ.

Лиза. Пӗлетӗп ёпӗ сана ёлӗкренпех. Эсӗ ёлӗкхинчен пӗр шит те улшӑнман иккен. „Аван“ счетовод! Сана, кун пек каласнӑ хыççӑн счетоводра хӑварасси çинчен мар, счетоводран кӑларасси çинчен ыйту лартмалла. (*Кайма тӑрать.*)

Якур. Лиза...

Лиза. Авә, стенапа калаҫ (каятъ).

Якур. Каллех нимән те тухмарё.

Матруне (кёрет). А-а, кунтах иккен. Эсё мён, Хвекларан, виҫ-таватә ачаллә арәмран, мәшкәлас терён-им? Е, вёсем, выҫа пурәнса, пётёмпех вилсе пётчёр терён-и?

Якур. Мён пулна, Матруне аппа?

Матруне. Мён пулна? Хәвән ыран-паян комиҫсине кай-малла, теҫсё. Ху фронта тухса кайиччен пире, ухмах хёрарәмсене, лартса хәварас терён-и? ҫук, ачам, вәл сан хырамушән ёҫлемен. Унән хәйённех манешкел, таватгәм лараҫсё.

Якур. Мён ҫинчен калаҫатән эсё?

Матруне. Хвекланне мёншён ёҫ кунёсене вәрлатән?

Якур. Хвекланне? Хвеклашән сана мён ёҫ.

Матруне. Епле мён ёҫ! Хвекла вәл ман бригадәра, эпё хам бригадәри хёрарәмсемшён вута та кёрсе каятәп. Кала, мёншён вәрларән?

Якур. Мёнле вәрларән?

Матруне. Мёншён терёс кўртсе лымастан? Хәйён аслә ачи ҫырса пынипе 348 ёҫкунё тухать те... а эсё 318 анчах туса панә. Аҫта чикрён вәтәр ёҫкунне?

Якур. Бригадир терёс ҫырса паман пулё. Ара, пёчёк ачасене бригадир тунә та...

Матруне. Куна пёчёк ача ҫырман. Хам ҫырса пынә. Ман шутпа та 348 ёҫкунё тухать. Аҫта хутән вәтәр ёҫ кунне?

Якур. Аптәрамалла.

Матруне. Халех ҫутәлтарса яратәп эп сана. Кўртсе панә пултәр.

Якур. Мёнле кўртем-ха эпё. Сан сәмахху тәрәх ҫырма пултараймастәп вёт эп.

Матруне. Сәмахла мар. Ёҫ кёнеки тәрәх (каятъ.)

Якур. Кунта та ёҫ тухмарё.

Пәртуҫси (кёрет). Лиза, кунта-ши?

Якур. Мён пулчё сава?

Пәртуҫси. Сахрун тырра вилсе каять вән.

Якур. Эсё ан парса яр. Въл килтен пѳрахса кайнѳ вѳт, халѳ килте эсѳ ху хуѳа.

Пѳртуѳѳи. Хуѳа! Эпѳ мар, эсѳ пултѳн хуѳа. Кирлѳ мар мана санѳн тырру! Ѵав тырѳ пиркиех Сахрунпа та уйѳ-рѳлтѳмѳр. Пѳтертѳн эсѳ пирѳн ѳмѳре. Пыл катки ѳине пѳр кашѳк тикѳт янѳ пекех вараларѳн. Урѳх тѳссе пурѳнай-мастѳп. Килетѳп те ѳакѳнта, пѳтѳм халѳх умѳнче каласа паратѳп. Манѳн чун таса пултѳр. Старикпе килѳштерсе пурѳнасси—сан тыррунтан пин хут хаклѳрах.

Якур. Эпѳ тырѳшѳн пилѳк ѳул ларса тухрѳм, халѳ сан ларас килет-и?

Пѳртуѳѳи. Эсѳ вѳл тырѳшѳн ларман, мана куѳ умѳнчех ан суй.

Якур. Кам сана вѳрланѳ тырра йышѳнма хушрѳ?

Пѳртуѳѳи. Эсѳ ху вѳйпах, ирѳксѳрпе пѳрех пырса хутѳн.

Якур. Пур-пѳрех, йышѳнас кѳмѳлу пулман пулсан, мѳншѳн тепѳр куннех кайса систермерѳн? Мѳншѳн суд умѳнче пытарса хѳвартѳн? Эсѳ, шѳлна ѳыртатѳн пулсан, ѳырт; унсѳрѳн лекетѳн.

Пѳртуѳѳи. Ах, турѳ!.. Мѳн туса хурам-ши хама-хам!.. Лиза ѳѳта-ши хѳть... (*Каять.*)

Якур. Кунпа та ѳѳ тухмасть пулас. Нимѳнех те тѳвай-марѳм. Эх!.. Ыран комиѳѳине каймалла... алѳ тѳрленсе ѳитрѳ...

Якраѳѳи (*кѳрет*). Куна мѳн пулнѳ вара, ѳил арманѳ пекех вѳѳтерчѳ?

Якур. Эсѳ пѳлместѳн-и вара? Сохронѳ тырѳ тиесе тухса кайрѳ, тет, вѳн.

Якраѳѳи. Мѳн тума-ши?

Якур. Лизѳпа Сохронѳ те ѳакланнѳ хайхи... Сохронѳ завхоз пулнѳранпа темиѳе точна тырѳ тухмасть, тет.

Якраѳѳи. Чѳнах-и?

Якур. Чѳн пулмасѳр. Фермѳсем валли пѳр тырѳ та юл-масть ѳнтѳ. Халь ун ѳинчен никам та пѳлмест. Пѳр ѳпѳ ѳѳѳ пѳлетѳп. Ѵавѳнпа вѳсем халь хѳйсен тыррине хурас-шѳн. Ѵавѳнпа кускалаѳѳѳ те.

Якраҗси. Лекрѣс пулать, аранах.

Якур. Лекрѣс җав. (*Кантáкран Лиза килнине курса.*)

Акá хай килет. Юриех тырá ыйтса пáх-ха, мён тет.

Якраҗси. Юри мар-ха, эпѣ ахаль те тырá ыйтасшáнччѣ.

Лиза (*кѣрет*). А-а, Якраҗси килнѣ. Ман пата-и?

Якраҗси. Сан пата җав, сан пата.

Лиза. Мён ёҗпе-ши?

Якраҗси. Пѣр виҗѣ пáт тырá ыйтса пáхасшáнччѣ те...

Лиза. Тырá?! Тырá валесни уйáх та җитмен-җке.

Якраҗси. Җапла пулѣ те... Манáн паян җимех җук-җке.

Лиза. Мёншён җук? Ёҗлемен. Җав пѣр пыра та тáранта-раймастáн-и?

Якраҗси. Малашне ёҗлес тетѣп те ёнтѣ...

Лиза. Кáҗалхи тырá җук ман, ўлём, уйран пухса кѣрсен, парáпáр.

Якраҗси. Мёнле-ха апла?..

Лиза. Җаплах. Савáн җук, җынсен мёншён пур? Җынсем ёҗленѣ, эсѣ ёҗлемен. Ытти хѣрарáмсем уйра җѣр выртса тырá вырчѣс, государство валли те, хайсене валли те пултáр теҗҗѣ. А эсѣ? Ёҗ патне тухмалла чух бригадирсем сана кѣҗ ўксе пуҗҗапмаҗҗѣ. Җын җитмест. Тырри тákáнатъ, юр айне каятъ. А эсѣ, җынсем хѣрсе тырá вырнá чухне, мунча хутса кѣретѣн, җѣрле пасара тухса таратáн. Җавѣпе пасартан пасара юрласа җўрерѣн пулсан—халѣ, акá, кай та ташла (*Хáй пўлёмне кѣрсе каятъ.*)

Якраҗси. Мён тумалла-ха ёнтѣ манáн?

Якур. Ыран-паян ревизи пулмалла, җавáнтáн хáраса нимён тума пѣлмесѣр вáрҗать. Халех пѣтём колхозниксене систерес пулать. Отчѣт тунá хыҗҗáн Лизине кáларса җапма хатѣр пулчáр. Председатѣле кама суйласси җинчен шу-хáшласа пáхчáр. Ыгах тупаймаҗҗѣ пулсан, эпѣ хам та ёҗлеме хирѣс мар. Ыран комисҗире мён калаҗҗѣ-ха тата.

Якраҗси. Санах суйлас пулать ёнтѣ, санах.

Якур. Эсѣ унпа лайáх пулма тáрáш. Ан хирѣс. Юри сáмах сарнá тесе, вáл сута та парѣ. Халѣ чѣлхене хытá тытас пулать.

Якраҫси. Ҷапла Ҷав. Лектереҫҫё, нимён те мар лекте-реҫҫе.

Лиза (*кёрет*). Кама лектереҫҫё?

Якраҫси. Уй-касра пёр ҫынна кайса хупнӑ та, Ҷавӑн ҫинчен калаҫатпӑр мар-и.

Лиза. Мёншён тет?

Якраҫси. Ҷынни нимех те каламан, тет. „Пёр шухӑш-ласан, кӑҫалхи ҫул ёҫлес те килмест“, тесе каланӑ, тет те... Попой ялӑнче тата телӑр ҫынна „Хаҫатра ҫырни пурте тӑрӑс мар пулӑ“ тесе каланӑшӑн, тет. Эпӑ хам илтмен те-ха... ҫын сӑмахӑ тӑрӑх ҫеҫ те...

Лиза. Эсӑ, чим-ха (*хут ҫырать*). Ме, Ҷакна халех сельсовета леҫсе пар.

Якраҫси. Кама памалла, председателе-и?

Лиза. Милицине.

Якраҫси. Милицине? Юрать (*каять*).

Лиза. Кун Ҷаварне хуплас пулать, епле сӑмахсем сарать вӑл, илтрӑн-и?

Якур. Эх, астуман та... Якраҫсин ёҫкунӑ кӑнеки кунтах ыртса юлӑ. (*Якраҫси хыҫҫӑн тухса чупать*.)

Лиза. Тӑлӑнмелле. Мёншён-ха Якраҫсипе Якур пӑр-пӑринчен нихҫан та хӑпаймаҫҫӑ. Ку, Якур, маншӑн темле пӑтранҫӑк ҫын пек туйӑна пуҫларӑ. Мёншён-ха вӑл, е нимён те ёҫлемесӑр сӑтӑр тӑвасшӑн, е Ҷав тери аван ёҫ-лет. Мана юрататӑп, тет. Ҷав хушӑрах мана курайманни те сисӑнет. Мёншён-ха вӑл мана юрататӑп, тет? Юрать. Эпир те „юратма“ пуҫлапӑр ӑна. Ун чух, тен, вӑл мӑйле ҫын иккенне те пӑлме пулать.

Якур (*кёрет*). Парса ятам.

Лиза. Маттур, колхозницӑсемшён тӑрӑшни тӑрех палӑ-рать.

Якур. Ку мӑне пӑлтерет?

Лиза. Ҷанталӑк уяр тетӑп-ҫке. (*Пауза*.) Якур, мӑн ка-лаҫма пӑрахрӑн.

Якур. Ху мапран тӑрӑхлатӑн та...

Лиза. Хаҫан?

Якур. Калаканё манать, тет, илтекенё манмасть, тет.

Лиза. Халё эсё манран тәрәхлатән.

Якур. Санна калаҫма пёлмелле мар.

Лиза. Ак тата. Паянхи кунпа пурәнман ҫынсене ҫаһнах та юратмастән элө. Калаҫас та килмест. Кам хавхаланса ёҫлет, кам темёйле йывәрләхсене те ҫёнтерсе пырать, ҫавәнпа манән калаҫас килет, йна манән ал вёҫҫён ҫёкле-се, пётём тёнчене кәтартас килет. Акә, Матруне аппаһах илер: упәшки вәрҫәра вилчө, килёнче тәватә ача, анчах кирек мёнле ёҫ хуш, нихсан та иккёленсе тәмасть. Вот хәть ҫын! Пёлет вәл, камийән тата мёншён ёҫленине. Пёр сәмаһпа каласан, кәҫал хәрарәмсем аван ёҫлерөҫ. Мат-тур. Куҫпа виҫсе илмелле мар ёҫе ҫёнтерсе хучөҫ.

Якур. Анчах, элө ёҫленине эсё пёрре те курмастән.

Лиза (аяккала). Мухтас-ха, мён калать (Якура.)
Куратән, Якур, куратән. Эсё те, аван ёҫлеме пултаратән.

Якур-Пёрлешетпёр-и, Лиза?

Лиза. Ҫук.

Якур. Мёншён?

Лиза. Усси пулас ҫук.

Якур. Мёншён?

Лиза. Санән ыранах комиҫсине каймалла вёт.

Якур. Тен хәвараҫө, Лиза, а? Пёрлешетпёр-и?

Лиза (юри). Эсё мана юратмастән вёт.

Якур. Мён калаҫатән, Лиза.

Лиза (юри). Кай (Якура сурәмёнчен ҫышса, хәвәрт тухать).

Якур (төлөнсе). Мён пулчө куна? Нихсан та манпа вяляманскер... Ёҫ мая каять пулас. Так, ёҫ аһать. Ыран комиҫсинче юласси ҫөҫ юлать. Аһа качча илсен... Курән мана эп камне?!

Ваҫса (кёрет, хаҫатсем тытна). Почта, почта килчө.

Якур. Хур.

Ваҫса. Мана пёр хаҫатне парса яр-ха, кайса конюхсе-не вуласа парам.

Якур. Илсе кай, Ваҗса. Илсе кай!

Ваҗса. Эпё халех леҗсе паратӓп (*каятъ*).

Якур (*хаҗат тытса*). „Сталинград патёнчи җапӓҗу“... „Ультиматум“ (*хӓраса ӓкет*). Нимёҗсен армине ультиматум лартнӓ (*Шухӓша каятъ*). Пётрӓ пётӓмпех. Эпё те кунта нимён те тӓваймарӓм. унта тата хӓрушӓрах (*Нимён тума пӓлмесӓр утса җӓрӓт*.) Неужели җаплаҗши? (*Хаҗата җёнӓрен вулама тытӓнатъ*.) „Пирён земляк“. Шупашкар районёнчи, „Социализм“ колхоз председателӓ пулнӓ... Платон Спиридонович, Спиридонов... Платон Спиридонович... „Социализм“ колхоз (*Кӓшкӓрса яратъ*.) Вилмен!.. (*Хӓраса*.) Чӓрӓ-ши вара? (*Вулатъ*.) „Орденпе наградаланӓ... Партизансен отрячӓн пуҗлӓхӓ“... Мёншӓн партизансен пуҗлӓхӓ?.. Вилмен! (*Пауза*). Кунта юлма мар, хӓвӓртрах тарас пулатъ. Тавта пуҗ ыран комиссине каймалла, хам ирӓккӓенех вӓҗстеретӓп те, унта куҗ курать (*Кантӓкран курса*). Лиза килет. (*Хаҗатне ниҗта хума аптӓраса, кӓҗине лутӓркаса чикет*.)

Лиза (*кӓрет*). Мён пулнӓ сана?

Якур. Ғук, нимён те пулман-җке.

Лиза. Тем, пӓшӓрханса ӓкнӓ пек те...

Якур. Ғук.

Лиза. А-а, эпё, мана юратнипе вӓтанса җухалса кайнӓ тесе.

Якур. Ғук, Лиза, эпӓ...

Лиза. Ғураки планӓ хатӓрлеме хушнӓччӓ, турӓн-и?

Якур. Килте. Халех илсе килетӓп (*каятъ*).

Лиза (*пауза*). Ку Платон чӓнахах пӓтрӓ-ши? Штаба Платона шыраса җыру ярас пулӓ (*җырма ларатъ*). Пуҗа нимён те кӓмест... Ывӓнса җитрӓм пӓтӓмпех. Хӓҗан канма вӓхӓт пулатъ-ши? Кай, кӓҗине җырас... (*Хаҗат вулама ларатъ*.) „Асра тыт“. „Шклов хулинче, нимёҗсем, ултӓ пин таран совет граждӓнӓсене персе вӓлернӓ те пыҗӓк шӓтӓк чавса пӓр шӓтӓка купаланӓ... Унтан мён пур ачинӓчисене пухнӓ та чӓрӓллех җав шӓтӓка пӓрахса тӓпрапа витнӓ... Виҗӓ кун җав масар җинчи тӓпра йӓшӓлтатнӓ.

Виçе кун çав ачасем вилеймесёр пёчёк алли-урисемпе тӑправа канӑç паман... „Виçе кун, масар çинчи тӑпра йӑшӑлтатнӑ... Хосподи... Сивесёр шанса каймалла. (*Сасӑсӑр вуланӑ хыççӑн*) „Ивжевер, служащий, колхозник, эсир темле йывӑрлӑх тӑсетёр пулин те сире сапах та фронтринчен çёр хут çамӑлтарах. Ту çине улӑхма тӑтӑн пулсан, темле йывӑр пулсан та, ту тӑррине çитмесёр ан чарӑн. Улӑхса çитиччен ывӑнса чарӑнтӑн пулсан, аса ил Шклов хулин масарё çинче виçе кун хушши тӑпра йӑшӑлтатнине, вара сана çенёрен вӑй кёрё, нимёçсене курайманлӑх пин хут ўссе кайё, унтан эсё, çитес çёре çитетёнех“ (*Пауза*). А, эпё, ту çине улӑхма тытӑннӑ çеç, ывӑннӑ та (*хастарланса*). Çук, ураран ура иртми пултӑр, куç курми пултӑр та, эпё тытӑннӑ ёçе пӑрахмастӑнах (*аса илсе*). Виçе кун, масар çинче тӑпра йӑшӑлтатнӑ...

Якур (*кёрет*). Плансене илсе килтём.

Лиза. Юрать. Хур. Якур, çакна вуланӑ-и эсё?

Якур (*хӑраса*). Мён?

Лиза. Шклов хулинче мён пулса иртни...

Якур. А-а, ӑна вуланӑ... Эх, Лиза! Эпё халь пётёмпех ӑнланса çитрём. Халё мана хӑварасси пирки хут-мён тум кирлё мар. Эпё хам ирӑккён тухса каятӑп. (*Урамра Сохрон „тпру!“ тени илтёнет.*)

Лиза (*кантӑкран пӑхса*). Ку, Сохрон мён турттарса килчё тата?

Пӑртуçси (*кёрет*). Çапла хӑтланма пуçларӑр-и-ха? Колхоз тыррине салатса ятӑр та халё килёрен пуçтаратӑр-и?

Лиза. Кам пуçтарать? Мён ухмаха ерсе сӑретён эсё?

Пӑртуçси. Вон, Сахрун пёр лав турттарса килчё. Тырӑсӑр хӑвартӑр пулать пётём халӑха.

Лиза. Мён сӑпёлтететён эсё? Кам каларё сана.

Пӑртуçси. Кам каларё? Пёлмеçсе терёр-им?

Сохрон (*кёрет. Кӑшт хёрёнкёрех.*) Ну, Лизаветӑ Ивановна, пёр лав тырӑ тиесе килтём, тухса йышӑн.

Лиза. Мёнле тырӑ? Кам валли?

Сохран. Пёр нилёк-ултә сул каярах пулнә ёҫ-ха вәл, вәрланә тырра ман арәм йышанса юлнә та... Ҷавна каялла леҫсе парас терём.

Лиза. Вәрланә тырә? Тырри камән пулнә?

Сохран. Колхозән.

Лиза. Кам вәрланә?

Сохран. Якур.

Якур. Епле хәйтән? Халё тин мён асанмалли пур ун синчен. Ултә сул иртнә япала.

Сохран. Сана халё тин никам та айәпласшән мар. Анчах ман чёрене епле кәшларән эсё? Султаләк ытла асаплантәм, султаләк ытла киле сүремерём. Халё те саканта пите тәла варри витсе килтём. Мейёр, илёр. Маннән камәл таса пултәр.

Пәртуҫси. Эсё сав тырра таварас терён-и, старик?

Сохран. Ҷавна сав.

Пәртуҫси. Халь ёнтё киле те пыратән пулё?

Сохран. Эпё санран нихәсан та уйәрәлман, карчәк.

Пәртуҫси. Мён тата Якраҫси ял тәрәх янтәраса сүрет: „Лиза“, тет „Сахрун“, тет „Колхоз тыррине салатса янә та“... тет, „халь акә килёрен пухаҫсё ёнтё“ тет.

Якур. Якраҫси! Ай, чёлхе!.. Ох чёлхе!.. Мёншён чёлхине касса илекен сук савәнне.

(Спиридон, Мархва, Матруне, Горшков тата колхозниксемпе колхозницәсем кёреҫсё).

Спиридон. Килёрен тырә пухаҫсё, тесе ят сарнә... Тёрёс-и, суя-и ку сәмах.

Лиза. Якраҫси сарнә, тет та-ха... Анчах йна кам каланә...

Спиридон. Якраҫси паҫдрах района кайрё вёт вәл.

Горшков. Района кайничченех вәл урамра кама курнә савна каласа сүретчё.

Якур. Елизавета Ивановна, ман вырәна сын тупмалла пулать пулё. Эпё ыран каятәп ёнтё.

Лиза. Сынне тупәнар.

Якур. Эпё кёсёрех, каҫ ыртмалла каяшәнччё.

Лиза. Килёнте мёнле хутсем пур, җавсене илсе кил, йөркелесе пар та хәт те кирек аста кай.

Якур. Юрать, әпә халех (Каять).

Лиза. Юлташсем, пуҗтаранса ларәр-ха. Каҗхине шуку пусланиччен эфир, колхоз активе пәр еҗ пуҗарса хурар-ха (Пурте лараҗҗе, шәпланаҗҗе.) Юлташсем, эфир Головатов юлташ пуҗарса янә еҗ синчен пурте илтнә пулө, пурте пелетәр. Җаванпа та нумай калаҗса тамасарах, танк колоннине, кам мән чухлө хывас тет, җаван синчен шу-хәшләр. Паянхи сводкәра, юлашки сехетәнче, пирән войскасем ёнер пилөк хула илни синчен пелтернө. Весе шутәнче: Георгиевск, Пятигорск, Кисловодск, Железноводск, Минеральные воды тата пысак районий центр-сене илнө. Пирән Хөрлө Җаран еҗсөсем татах анса пыч-чәр тесе, пулашар-ха, юлташсем, каман мән чухлө вай җитнө таран. Каҗхине колхоз пуххи пуҗаниччен, эфир, колхоз активистчөсем, кәтартар-ха хамәр таван җёршыва епле юратнине. (Пауза.) Әпә, хам акә, юлташсем, алә пин-тенкө паратәп.

Спиридон. Җыр!

Ваҗҗа (чупса кёрет). Платон килчө? Платон килчө!..

Пурте (төләнсе.) Платон?!

Ваҗҗа. Платон җав. Халех кунта килет. (Пурте Платон кёрессе кётсе тараҗҗе.)

Платон (кёрет.) Здравствуйте! Сывә-и пурсәр та!

Лиза (нимән тума аптараса, Платон ытамне пырса тайанатъ.) Платон!.. ((Чуп тавараҗҗе.). Мән чухлө хыпар кётрёмәр санран. Вилнех пуль ку, тесе пурәнтәмәр.

Платон. Вилмен! Вилме юрать-и вара, (Пурте те алә тытатъ.) Сывә-и, юлташсем.

Пурте. Сывә-ха. Мёнле килме пелтән! Хәш тура җав-арса килчө сана... Хаван сывләху мёнле?

Платон (аишёнө.) Сывә-и, атте-анне! (Чуп таватъ.)

Спиридон. Җыру җырма май килмерө-им, ачам.

Платон. Вәрҗа кёрсенех пәр уйах окруженниче пултә-мәр. Кайран, хамәрәннисем патне штарса тухаҗ чух,

мана парторганизаці тыла, партизансем патне, хаварчэ. Эпё, вара, сак таранчченех унта ташмана хирёс партизансемпе пёрле сapaфсрэм. Пирённисем, ташмана хёссе пырса, эфир пуранакач вырәна та персе ситрёс те, эфир вара Хёрлэ Сарпа пёрлешрёмёр. Халё пире унтан хёвеланәшнелле кусармалла турёс. Ну, сула май киле кёрсе тухма ыйтрэм.

Спиридон. Ку орденне мёншён пачёс?

Платон. Партизансене аван ертсе пынәшән.

Спиридон. Партизансене аван ертсе пынәшән? Аван, аван. Матур, ывәләм.

Мархва. Аманмарән-и, ачам?

Платон. Таватә сёртен сес, анне.

Мархва. Епле чөрё юлтән, ачам?

Якур (*хутсем сёклесө кёрет*). Хутсене пётёмпех илсе килтём (*Хутсене сётел сине хурать те Платонна куса-кусан пулать*.)

Платон. Эсё... (Кунта-и вара? (*Якур сине кәтартса*))
Куна ништа та ан кәларәр.

Пурте. Мён пулнә вара?

Платон. Российәри мёнпур халәх нимёс сёлен-калтипе сapaфсать. Фронтра маррисем, пётём ватти-вётти те, кар тәрса, вәй ситнё таран фронта пуләшассё. Ашшө-амәшсем, хәйсен ывәлөсене, арәмөсем, хәйсен упәшкисене, танксем, самолётсем илсе парассё. Мёнпур халәх хәйён юратнә сарне пуләшать. Рабочисем, сёрне-кувне пёлмесёр, пиллөкшер норма кәларса, фронтшән тәрәшассё. Фронтра, боецран пусласа маршал таран, хәйсен пусёсене шеллемесёр нимёс ирсёрөсемпе сapaфсассё. Савән пек вәхәтра, пирён хушәмәрта, сapaсу хирёнчен, пәшал пәрахса, нимёссем енне таракан сын кунта тәрать.

Пурте (*төленсө үкөссө*). Тур сырлахах, Якур савән пек сын... (*Якур, Платон кусёнчен пәхаймасәр, пусне чиксе аяккалла пәрәнать*.)

Платон. Стой! (*Якур сүрөккөн савәрәнать*). Сутәнчәк!
Мёнле-ха эпё сана вилмеллех лектереймен.

Лиза. Каҫар пире, Платон, эфир суккар пулна, пирен хушамарта нимессем майла еслеке, нимессен шпионе-пуранны... Эфир ҫавна сисмен (Якура). Кая юлтан, нимес анчаке. Пирен тыла нимессем теменле патармах тума тарашрес пуле те, анчах эфир, тыла пуранакан халлах, ике хут, висе хут ытларах еслесе, хамар мухтавлә Херле Ҷара пулшатпәр!

Платон. Лиза, атя, кайса лесер ҫак ирсер сутанчака (Якура.) Ут! (Якур утать, ун хыссан Платонна Лиза каяссә.)

Пурте: (У-у, путсер ҫелен-калта!.. Сутанчак!.. Ирсер... (тесе Якура асатассә. Якур Матруне телне ҫитсен, Матруне Якур питенчен лач сурать.)

Матруне (сурса). Тьфу! Ирсер!..

ЧАРШАВ.

Цена 4 руб.

Н. АЙЗМАН

ЛИЗА КОРОТКОВА

пьеса

на чувашском языке

ЧУВАШГОСИЗДАТ

Чебоксары—1945